

TCHIBO OFFICE

NÁVOD K OBSLUZE

Česky




Tchibo
COFFEE
SERVICE

Naše řešení podávání kávy pro váš podnik

Vážení zákazníci,

S tímto novým, plně automatickým kávovarem Tchibo si můžete vychutnávat dokonalé espresso, caffè crema a vynikající kávové/mléčné speciality, jako např. cappuccino a latte macchiato. S tímto kávovarem od expertů na kávu to nebude žádný problém: je perfektně nastavený pro přípravu naší kávy Tchibo.

Váš tým Tchibo



Pečlivě si přečtete tento návod a uschovejte jej na bezpečném místě.

Každý kávovar prochází náročnými testy a zkusíme jeho funkčnost s kávou a vodou. I přes důkladné čištění se může stát, že v něm zůstanou zbytky kávy nebo vody.

V žádném případě to není známkou nedostatečné kvality – kávovar se nachází v bezvadném stavu.

1. OBSAH

2. K TOMUTO NÁVODU	5
3. BEZPEČNOST	6
3.1 Místo instalace	12
3.2 Vybalení	12
3.3 Program uvedení do provozu.....	13
3.4 Konstrukce a kontrola	13
3.4.1 Provozní podmínky.....	13
4. POPIS VÝROBKU	16
4.1 Uvedení automatického kávovaru na trh.....	16
4.2 Technické údaje	17
4.2.1 Technický list.....	17
4.3 Příslušenství	18
5. INSTALACE A ZKOUŠKA	20
5.1 Instalace	20
5.2 Připojení	20
5.2.1 Připojení hadičky na mléko	20
5.3 Elektrické připojení.....	21
5.3.1 Napájení kávovaru.....	21
6. PŘÍPRAVY K PRÁCI	21
6.1 Plnění	22
6.1.1 Naplnění nádoby na zrnkovou kávu	22
6.1.2 Naplnění nádržky na vodu	22
6.2 Zapnutí automatického kávovaru.....	22
6.3 Standardní nastavení	23
6.4 Vypnutí automatického kávovaru.....	24
7. VÝROBA NÁPOJE	27
7.1 Kávový nápoj	27
7.2 Nastavení mlýnku	28
7.3 Mléčný nápoj.....	28
7.3.1 Nastavení teploty mléka	30
7.4 Horká voda	31
8. PROPLACHOVÁNÍ A PÉČE.....	32
8.1 Plán čištění.....	32
8.2 Čištění každý den	33
8.2.1 Zámek displeje pro očištění	33
8.2.2 Proplachování mléčného systému.....	33
8.2.3 Demontáž a vyčištění napěnovacího mléka	34
8.2.4 Proplachování spařovacího systému	35



9. NABÍDKA SERVIS	36
9.1 Přihlášení.....	36
9.2 Údržba	37
9.2.1 Intenzivní čištění mléčného systému	37
9.2.2 Intenzivní čištění spařovacího systému.....	38
9.2.3 Odstraňování vodního kamene.....	38
9.2.4 Vypuštění vody.....	38
9.2.5 Vodní filtr.....	39
9.2.6 Pomůcka pro vložení vodního filtru	40
9.2.7 Měření tvrdosti vody a nastavení aromakroužku	41
9.2.8 Nastavení filtrační patrony vody	42
9.3 Nastavení nápojů.....	43
9.3.1 Nastavení nápojů.....	43
9.3.2 Index stupně mletí	43
9.3.3 Káva (ml).....	43
9.3.4 Horké mléko (s)	44
9.3.5 Mléčná pěna (s).....	44
9.3.6 Horká voda (ml).....	44
9.3.7 Kontrola extrakce	44
9.3.8 Předspaření	44
9.3.9 Opakování	44
9.3.10 Pracovní režim	44
9.3.11 Úroveň teploty.....	45
9.3.12 Uzamknutí nápojů	45
9.3.13 Změna pozice	45
9.4 Nastavení přístroje	46
9.4.1 Jazyk	46
9.4.2 Údržba.....	47
9.4.3 Automatické vypnutí.....	49
9.4.4 Eko režim	50
9.4.5 Jednotka	50
9.4.6 Heslo	51
9.4.7 Řízení procesu	51
9.5 Technická nastavení.....	52
9.5.1 Kalibrace mlýnku	52
9.5.2 Index mlýnku	53
9.5.3 Přívod vody	53
9.5.4 Tovární nastavení	54
9.6 Informace	55
9.6.1 Celkový počet šálků	55
9.6.2 Záznamy o údržbě	55
9.6.3 Verze softwaru	55
10. VAROVÁNÍ.....	56
10.1 Nádržka na vodu je prázdná	56
10.2 Nádoba na kávovou sedlinu je plná.....	56
10.3 Prázdná násypka na zrnkovou kávu	56



10.4 Jímací nádoba není k dispozici	57
10.5 Jímací nádoba je plná	57
10.6 Bojler na horkou vodu je přehřátý	57
10.7 Přehřátý parní kotel	57
10.8 Kontrola obtokového ventilu	58
10.9 Okolní teplota je příliš nízká	58
10.10 Nedostatek vody	58
10.11 Přetlak v systému	59
10.12 Kalibrace mlýnku	59
10.13 Test spařovací jednotky	59
10.14 Intenzivní proplachování spařovacího systému je nutné	60
10.15 Intenzivní čištění mléčného systému je nutné	60
10.16 Odstranění vodního kamene je nutné	60
11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD	61
11.1 Chyby s upozorněními na displeji	61
11.1.1 Chyba přívodu vody	61
11.1.2 Chyba spařovacího systému	61
11.1.3 Chyba komunikace HMI	62
11.1.4 Chyba NTC bojleru na horkou vodu	62
11.1.5 Chyba NTC bojleru na páru	62
11.1.6 Doba ohřevu bojleru překročena	62
11.1.7 Doba ohřevu parního kotle překročena	63
11.1.8 Chyba na obtokovém ventilu	63
11.2 Chyby bez UPOZORNĚNÍ NA displeji	63
11.2.1 Přístroj nelze zapnout	63
11.2.2 Žádné mléko	63
11.2.3 Žádná mléčná pěna, pouze teplé mléko	64
11.2.4 Žádná káva	64
11.2.5 Selhání softwarového systému	64
11.2.6 Výtok kapaliny	64
12. DŮLEŽITÉ POKYNY	65
13. VÝMĚNA A OPRAVA	66

2. K TOMUTO NÁVODU

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze takový způsobem, jaký je popsán v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo ke zranění nebo škodám.

Uschovejte si návod pro pozdější potřebu.



3. BEZPEČNOST



CHYBNÉ POUŽÍVÁNÍ



Nedodržení bezpečnostních pokynů může způsobit vážné úrazy.

» Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny.



Všeobecné bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro obsluhu

Jednou z nejdůležitějších vlastností výrobku je nejvyšší bezpečnost. Účinnost bezpečnostních zařízení je zaručena pouze při dodržení následujících podmínek:

-
- » Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.
 - » Nedotýkejte se horkých dílů stroje.
 - » Nepoužívejte kávovar, pokud není zaručena jeho bezchybná funkce anebo je poškozen.
 - » Používejte kávovar jen v případě, že je řádně instalován.
 - » Na vestavěných bezpečnostních zařízeních nesmějí být za žádných okolností prováděny změny.
 - » Tento přístroj mohou obsluhovat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze v případě, že je zajištěn dohled nad jeho bezpečným používáním a že takové osoby pochopily související nebezpečí.
 - » S přístrojem si děti nesmějí hrát.
 - » Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti.

Přestože jsou kávovary vybaveny bezpečnostními prvky, při nesprávné manipulaci představují potenciální nebezpečí. Při manipulaci s kávovarem dodržujte následující pokyny, abyste předešli úrazům a ohrožení zdraví:





OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM



- Uvnitř kávovaru hrozí nebezpečí smrtelného úrazu při zasažení elektrickým proudem!

-
- » V žádném případě přístroj neotvírejte.
 - » V žádném případě nepovolujte šrouby a nedemontujte díly přístroje.
 - » Zabraňte poškození síťového kabelu. Nesmí dojít k jeho zlomení nebo stlačení.
 - » V žádném případě nepoužívejte poškozený síťový kabel. Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce nebo servisní středisko, aby se předešlo případnému nebezpečí.
 - » V žádném případě nesmí být síťová zástrčka ponořena do vody ani jiných kapalin. Síťová zástrčku nesmí přijít do styku s vodou ani jinými kapalinami. Síťovou zástrčku vždy udržujte v suchu.
 - » Zástrčku na zadní straně kávovaru odpojte až po odpojení síťového kabelu od elektrické sítě.
 - » Před údržbou a opravou musí být kávovar odpojen od napájení. Vytáhněte zástrčku. Osoba provádějící údržbu nebo opravu musí být vždy schopná vizuálně zkontrolovat, zda je napájení opojeno.



NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ/OPAŘENÍ



- Při výdeji nápojů a páry uniká z výpustí horká kapalina. Související povrchy a výpusti jsou přitom horké.



- » Při výdeji nápojů nebo páry nesahejte pod výpusti.



- » Nedotýkejte se výpustí bezprostředně po výdeji.
- » Před výdejem nápoje vždy umístěte pod výpusť vhodnou nádobu.



NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ



- Hlava mlýnku může zachytit zejména delší vlasy a vtáhnout je do kávovaru.
- » Vždy používejte síťku na vlasy.





NEBEZPEČÍ STLAČENÍ KONČETINY / NEBEZPEČÍ ÚRAZU



- V kávovaru se nacházejí pohyblivé díly, které mohou způsobit zranění prstů nebo rukou.



- » Než sáhnete do mlýnku na kávu nebo do otvoru spařovací jednotky, vždy kávovar vypněte a odpojte síťovou zástrčku.



OHROŽENÍ ZDRAVÍ



- » Zpracovávejte pouze produkty, které jsou vhodné ke konzumaci a použití v kávovaru.

- » Zásobník na prášek, zásobníky na zrnkovou kávu a násypku lze plnit pouze materiálem určeným ke stanovenému použití.



OHROŽENÍ ZDRAVÍ



- Čistič mléčného systému a čisticí tablety mají dráždivý účinek.

- » Dodržujte ochranná opatření uvedená na obalu čisticích prostředků.

- » Čisticí tabletu vkládejte až po zobrazení hlášení na displeji.



NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ZDRAVÍ/NEBEZPEČÍ PODRÁŽDĚNÍ POKOŽKY A OPAŘENÍ



- V průběhu čištění vytéká z výpustí horká čisticí kapalina a horká voda.



- Horké kapaliny mohou podráždit pokožku a rovněž hrozí nebezpečí opaření.

- V odkapové misce se mohou nacházet horké kapaliny.

- » Při čištění nikdy nesahejte pod výpusti.

- » Dbejte, aby se nikdo nenapil čisticí kapaliny.

- » S odkapovou miskou pohybujte opatrně.





NEBEZPEČÍ UKLOUZNUTÍ



- Při nesprávném používání nebo při závadě mohou z kávovaru vytékat tekutiny. Na těchto kapalinách můžete uklouznout.



- » Pravidelně kontrolujte, zda kávovar těsní a zda z něj nevytéká voda.

Používání ke stanovenému účelu



CHYBNÉ POUŽÍVÁNÍ



- Pokud se přístroj nepoužívá v souladu s jeho určením, může dojít k úrazu.

- » Kávovar se smí používat pouze ke stanovenému účelu.

- Kávovar Tchibo Office je určen k výdeji nápojů z kávy a/nebo mléka do vhodných nádob.
- Použité produkty (zrnková káva a mléko) musí být vhodné ke zpracování v plně automatických kávovarech. Po uplynutí doby použitelnosti se produkty nesmějí zpracovávat.
- Tento přístroj je určen pro průmyslové a komerční použití a musí jej v obchodech, kancelářích, stravovacích zařízeních, hotelech apod. obsluhovat kvalifikovaný nebo vyškolení uživatelé.

UMÍSTĚNÍ

- Přístroj lze používat v samoobslužných prostorách pouze v případech, že jsou pod dohledem vyškoleného personálu. Přístroj musí být instalován tak, aby jej bylo možné sledovat vizuálně.
- Přístroj musí být umístěn na vodorovném a stabilním povrchu, který je odolný vůči vodě a teple.
- Přístroj se nesmí čistit vodním paprskem.
- Přístroj musí být chráněn před stříkající vodou.
- Přístroj nesmí být umístěn na ploše, který je ostříkovan nebo čištěn vodní hadicí, proudem páry, parním čističem apod.



OKOLNÍ TEPLOTA

- Okolní teplota +5 °C až max. +35 °C
-

POUŽITÍ

- Příklad je nutno používat podle tohoto návodu k obsluze. Jakékoli jiné použití nebo použití nad tento rámec je považováno za použití v rozporu s určením. Za způsobené škody nenese výrobce odpovědnost.
 - **Za žádných okolností se Tchibo Office nesmí používat k ohřevu nebo výdeji jiných kapalin než kávy, horké vody (nápoje, čištění) nebo mléka (chlazeného, pasterizovaného, homogenizovaného, UHT).**
-

HYGIENA

- Obsluha musí kávovar umístit tak, aby bylo možné bez jakýchkoli omezení provádět jeho údržbu a ošetření.
- Při použití v kancelářích/na patrech nebo při podobném samoobslužném způsobu používání by měl na kávovar dohlížet personál vyškolený v jeho obsluze. Vyškolený personál by měl zajistit dodržování opatření pro péči a být k dispozici v případě dotazů týkajících se obsluhy.

Podmínky použití a instalace



NEBEZPEČÍ POŽÁRU/NEBEZPEČÍ ÚRAZU



- » Je nutné dodržovat podmínky použití a instalace uvedené v kapitole Technické údaje.
 - » Před zapojením přístroje se ujistěte, že údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí na místě instalace.
-



Uvedení do provozu

(První uvedení do provozu po dodání z výroby)



ŘÍDTESE NÁVODEM K OBSLUZE

- » Před použitím si přečtěte návod k obsluze.
- » Vždy pečlivě dodržujte návod k obsluze, zejména bezpečnostní pokyny a kapitolu Bezpečnost.
- » Dodržujte varování umístěná na kávovaru.
- » Zpřístupněte návod k obsluze zaměstnancům a všem uživatelům.



OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM



- Uvnitř kávovaru hrozí nebezpečí smrtelného úrazu při zasažení elektrickým proudem!
- » V žádném případě přístroj neotvírejte.
- » V žádném případě nepovolujte šrouby a nedemontujte díly přístroje.



DŮLEŽITÉ



DODRŽUJTE NÁVOD K OBSLUZE.

3.1 MÍSTO INSTALACE



- Místo instalace musí být suché a musí být chráněno proti stříkající vodě.
- Z kávovaru může vždy unikat malé množství kondenzátu, vody nebo páry.
- Nepoužívejte kávovar ve venkovním prostředí.
- Umístěte kávovar tak, aby byl chráněn před stříkající vodou.
- Ujistěte se, že jste kávovar umístili na povrch odolný vůči vodě a teple, aby nedošlo k jeho poškození.

DŮLEŽITÉ



3.2 VYBALENÍ

- Obalový materiál v krabici obsahuje příslušenství. Obalový materiál nevyhazujte.
- Nádržka na vodu a nádoba na kávovou sedlinu obsahují příslušenství. Před použitím kávovaru vyjměte příslušenství. Nádobu na kávovou sedlinu a nádržku na vodu důkladně vypláchněte.
- Zkontrolujte, zda kávovar není poškozený. V případě pochybností kávovar nepoužívejte a obraťte se na servis TCST.
- Originální obal uschovejte pro případné vrácení.
- » Kávovar Tchibo Office vybalte a postavte jej na stabilní vodorovnou plochu.
- » Řiďte se přitom části Technické údaje.
- » Připojovací kabel kávovaru zapojte do vhodné zásuvky.



3.3 PROGRAM UVEDENÍ DO PROVOZU

» Zapněte kávovar vypínačem

Kávovar se zapne.

Spustí se program uvedení do provozu.

» Provádějte všechny pokyny na displeji a řiďte se jimi.

Program uvedení do provozu vás prostřednictvím displeje krok za krokem provede dalšími body uvedení do provozu.

» Sledujte hlášení na displeji.

• Nastavené hodnoty lze po uvedení do provozu změnit.

3.4 KONSTRUKCE A KONTROLA

3.4.1 Provozní podmínky

Místo instalace

Dodržujte následující body, jinak dojde k poškození přístroje:

- Místo instalace musí být stabilní, rovné a odolné proti tlaku. V opačném případě bude přístroj nepoužitelný.
- Přístroj umístěte tak, aby nebyl vystaven vysokým teplotám a působení tepelných zdrojů.
- Místo instalace by měl zkontrolovat personál pověřený výrobcem.
- Vzdálenost mezi přípojkou napájení a strojem by měla být menší než 1 m.

Zajistěte dostatečný prostor pro údržbu a provoz:



- Zadní část přístroje by měla být vzdálena od stěny nejméně 5 cm. (Cirkulace vzduchu).
- Zajistěte dostatečný prostor pro zrnkovou kávu.

Okolní podmínky

Dodržujte následující body, jinak dojde k poškození přístroje:



- Teplota by se měla pohybovat v rozmezí +10 °C - +40 °C (50 °F - 104 °F).
- Maximální přípustná relativní vlhkost činí 80 %
- Provoz mimo uzavřené místnosti není povolen, protože by mohlo dojít k poškození přístroje vlivem nepříznivého počasí (déšť, sněžení, mráz).

Pokud je teplota nižší než -0 °C, může dojít k poškození vlivem mrazu:

- Před instalací přístroje na místech mimo uzavřené místnosti kontaktujte zákaznický servis.



Při výdeji nápojů a páry uniká z výpustí horká tekutina. Související povrchy a výpusti jsou přitom horké.

- » Při výdeji nápojů nesahejte pod výpusti.
- » Nedotýkejte se výpustí bezprostředně po výdeji.

Značky a symboly v návodu k obsluze

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ÚRAZY



Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít v případě nesprávné obsluhy za následek lehké nebo vážné zranění.



Zasažení elektrickým proudem



Riziko stlačení končetin



Nebezpečí uklouznutí



Horké povrchy



Horká pára

UPOZORNĚNÍ NA POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ

- pro kávovar
- pro místo instalace
- » Vždy přesně dodržujte návod k obsluze.

DŮLEŽITÉ

UPOZORNĚNÍ/TIP

- Poznámky pro bezpečnou manipulaci a tipy pro snadnější obsluhu.

UPOZORNĚNÍ

TIP



Slovníček pojmů

POJEM	VYSVĚTLENÍ
•	Výčty, volitelné možnosti
»	Jednotlivé pracovní kroky
Krok X:	Pokyn k činnosti, který se skládá z několika pracovních kroků
<i>Text psaný kurzívou</i>	Popis stavu kávovaru a/nebo vysvětlení automaticky prováděných kroků.
Barista	Profesionál, který připravuje kávu
Choc	Horká čokoláda
Decaf	Káva bez kofeinu
Výdej nápojů	Výdej kávy, horké vody nebo práškových nápojů
Hlavní kohout	Uzavírací ventil vody, rohový ventil
Tvrdost vody	Údaj v dH°. Tvrdost vody vyjadřuje množství vápníku rozpuštěného v pitné vodě.
Výpust kávy	Dvojitá výpust
Mléčný systém	Jedna výpust, napěňovač mléka, adaptér napěňovače mléka, parní tryska a hadička na mléko
Míchací systém	Celá konstrukční skupina
Preinfúze	Káva se před spařením krátce napaří, aby se intenzivněji uvolnily aromatické látky.
Lisování	Automatické lisování mleté kávy před spařením.
Kapacita	Např.: Litrový výkon vodního filtru
Provoz SB	Samoobslužný provoz u zákazníka
Proplachování	Mezičištění
Příklady	Složky receptu nápoje, např. kávy, mléka, mléčné pěny.



4. POPIS VÝROBKU

4.1 UVEDENÍ AUTOMATICKÉHO KÁVOVARU NA TRH



- 1 Víko nádržky na vodu
- 2 Nádržka na vodu
- 3 Víko nádoby na zrnkovou kávu
- 4 Nádoba na zrnkovou kávu
- 5 Displej
- 6 Kryt výpusti kávy
- 7 Připojení hadičky na mléko
- 8 Výpusť mléka
- 9 Výpusť kávy
- 10 Výpusť horké vody
- 11 Odkapová mřížka
- 12 Jímací nádoba



- 1 Vypínač
- 2 Zásuvka
- 3 Přívodní trubka vody

4.2 TECHNICKÉ ÚDAJE

- Hodinový výkon podle DIN 18873-2:

KAPACITA		TCHIBO OFFICE			
doporučený denní výkon		30 šálků			
		Single	Double	Single	Double
Hodinový výkon	Espresso (M: 50 ml)	70 šálků	100 šálků	70 šálků	100 šálků
	Americano (M: 210 ml)	50 šálků	–	50 šálků	–
	Cappuccino (M: 200 ml)	50 šálků	60 šálků	–	–
Hodinový výdej vody		15 litrů			
Obsah nádržky na vodu		2 litrů			
Obsah nádoby na zrnkovou kávu		500 g			
Obsah nádoby na kávovou sedlinu		cca 30 ks (při 10 g/vstřík)			

4.2.1 Technický list

TECHNICKÝ LIST	TCHIBO OFFICE
Napětí	220 ~ 50Hz
Energie	1450 W
Automatický kávovar Š*H*V	300*500*430 mm
Hmotnost automatického kávovaru	15 kg



4.3 PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Pro tento model jsou dodávány následující náhradní díly:

NÁZEV	OBRÁZEK	TCHIBO OFFICE
Elektrický kabel		x1
Klíč pro nastavení mlýnku		x1
Hadička na mléko		x1
Náhradní trysky pro napěňovač mléka		x2
Silikonová hadice pro přívod vody z kanystru (volitelný)		x1
Krátký návod		x1

Filtr Aqua Aroma Crema



x1

Pomůcka pro vkládání vodního filtru



x1



5. INSTALACE A ZKOUŠKA



NÁSLEDUJÍCÍ KROKY MUSÍ PROVÉST ZAMĚSTNANCI POVĚŘENÍ VÝROBCEM.

- Udržujte dostatečný prostor pro údržbu a provoz.
- Udržujte dostatečný prostor pro zrnkovou kávu.
- Zadní strana kávovaru by měla být vzdálena alespoň 5 cm od stěny (cirkulace vzduchu).
- Dodržujte místní předpisy pro styk s potravinami.

5.1 INSTALACE

» Otevřete krabici a vyjměte kávovar spolu s příslušenstvím.

- Kávovar a příslušenství se smí instalovat a skladovat pouze na místech, která nejsou vystavena působení mrazu.

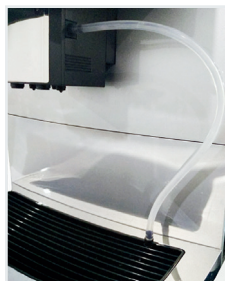
5.2 PŘIPOJENÍ

5.2.1 Připojení hadičky na mléko

Krok 1: Nasadte hadičku na mléko na přípojku pro hadičku na mléko (oba konce jsou stejné).



Krok 2: Vložte hadičku na mléko do jímací nádoby. Tím je instalace provedena.



Poznámka: Druhý konec hadičky na mléko vložte do krabice s mlékem.

Upozornění: Pokud je přístroj spojen s chladničkou, nasadte konec hadičky na mléko na přípojku hadičky na kávovar.



Tím je hadička na mléko nainstalována.



5.3 ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

Síťové napětí musí odpovídat údajům uvedeným na typovém štítku na přístroji. Zásuvka určená pro připojení kávovaru musí být za provozu snadno přístupná, aby bylo možné zástrčku v případě poruchy odpojit.

Vzhledem k vysokému zatížení je nutná samostatná zásuvka pro přístroj a pro každé příslušenství.

5.3.1 Napájení kávovaru

Krok 1: Připojte kabel k přístroji.



Krok 2: Druhý konec kabelu zapojte do zásuvky.



6. PŘÍPRAVY K PRÁCI



VÝSTRAHA před opařením/popálením

- Horká voda, horká káva nebo horká mléčná pěna vytékající z výpusti kávy nebo mléka může způsobit opaření.
- » Během používání kávovaru ani krátce po něm nesahejte na výpust kávy nebo mléka. Dávejte si pozor, abyste nepřišli do kontaktu s vytékajícím nápojem.



6.1 PLNĚNÍ

6.1.1 Naplnění nádoby na zrnkovou kávu

Krok 1: Odklopte kryt, doplňte zrnkovou kávu do nádoby a nádobu opět zavřete.



→  Tím je nádoba na zrnkovou kávu naplněna.

6.1.2 Naplnění nádržky na vodu

Krok 1: Otevřete kryt nádržky na vodu, naplňte nádržku čistou vodou a kryt zavřete.



→  Tím je nádržka na vodu naplněna.

6.2 ZAPNUTÍ AUTOMATICKÉHO KÁVOVARU

Krok 1: Stiskněte tlačítko na zadní straně přístroje.



→  Tím je kávovar zapnutý.

6.3 STANDARDNÍ NASTAVENÍ

Vyberte jazyk podle pokynů na displeji.



Krok 2: Klepněte na „Uložit“ a přejděte na další krok.



Krok 3: Zkontrolujte, zda je v režimu přívodu vody na zadní straně kávovaru vložena nádržka na vodu. Klepnutím na „OK“ přejdete na následující krok.



Krok 4: Kávovar je spuštěn.



Krok 5: Spuštění je ukončeno, stroj je připraven k použití.



✓ **Tím je standardní nastavení provedeno.**

Pro přívod vody můžete volitelně použít také kanystr s vodou. Toto nastavení proved'te podle pokynů uvedených níže v kapitole „Přívod vody“.

6.4 VYPNUTÍ AUTOMATICKÉHO KÁVOVARU

Krok 1: Klepněte na symbol na menu  na displeji.



Krok 2: Klepněte na „Vypnout“.



Na displeji se objeví vyskakovací okno.

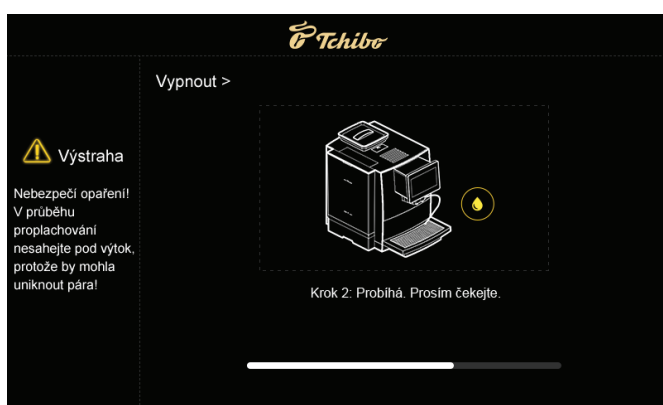
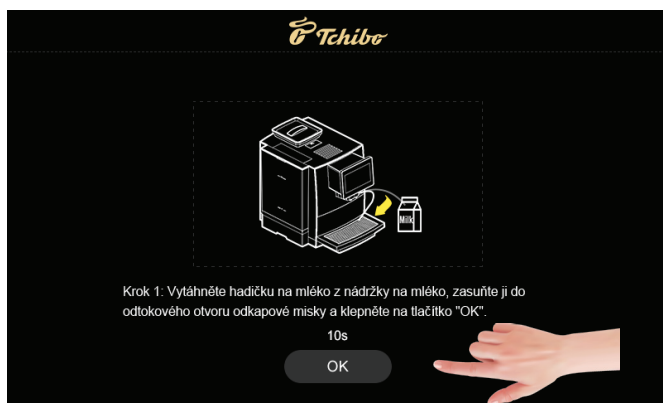
Krok 3: Pokud chcete vypnout přístroj, klepněte na „Ano“.

Přístroj se přepne do režimu vypínání (displej je vypnutý, ale kontrolka stále svítí).

Krok 4: Klepnutím na displej delším než 3 sekundy probudíte přístroj. Klepněte na „Zpět na“ operaci ukončíte.



Krok 4: Řiďte se pokyny na displeji. Klepnutím na „OK“ pokračujte ve vypínání.



Krok 5: Ve stavu šetrného vypnutí stiskněte vypínač na zadní straně přístroje, abyste jej úplně odpojili od napájení (Pozor: Nevypínejte přístroj přímo, když je zapnutý. V opačném případě může dojít k jeho poškození.)



Tím je kávovar vypnutý.

7. VÝROBA NÁPOJE



7.1 KÁVOVÝ NÁPOJ

- Příklad: Připravte šálek „Espressa“.

Krok 1: Klepněte na „Espresso“. Je zahájena příprava nápoje.



Krok 2: Nastavení nápoje lze upravit tlačítky „-“ nebo „+“ na pravém panelu nabídky.



Krok 3: Je zahájena příprava nápoje. Klepnutím na „Přerušit“ přípravu okamžitě zastavíte.



→  Tím je příprava nápoje ukončena.

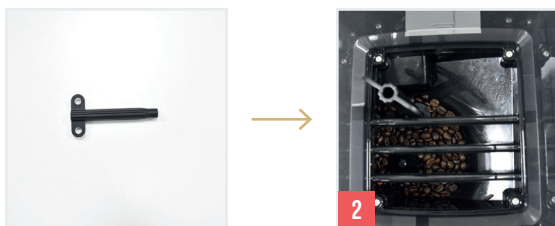


7.2 NASTAVENÍ MLÝNKU

Krok 1: Zdvihněte kryt nádoby a nastavte mlýnek příslušným tlačítkem (čím je číslo větší, tím je mletá káva hrubší, čím číslo nižší, tím je mletá káva jemnější).



Při přípravě kávy otáčejte kolečkem nastavovacím klíčem mlýnku a upravte podle potřeby stupeň mletí.



Krok 3: Zavřete kryt nádoby na zrnkovou kávu.



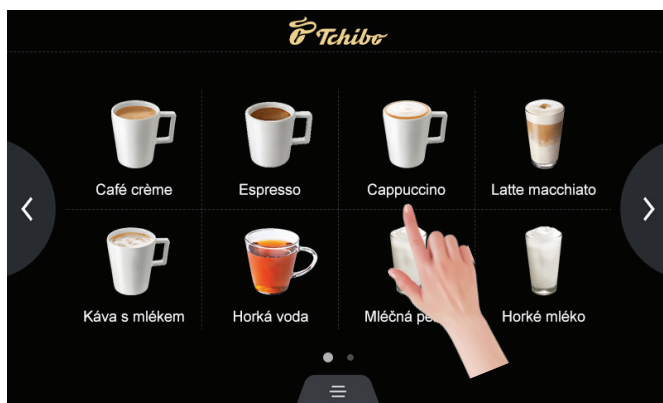
→  Tím je mlýnek na kávová zrna nastaven.

Před seřízením se ujistěte, že přístroj pracuje správně, jinak by mohlo dojít k poškození mlýnku.

7.3 MLÉČNÝ NÁPOJ

• Příklad: Připravte šálek „Cappuccina“.

Krok 1: Klepněte na „Cappuccino“. Je zahájena příprava nápoje.



Krok 2: Nastavení nápoje lze upravit tlačítky „-“ nebo „+“ na pravém panelu nabídky.



Krok 3: Je zahájena příprava nápoje. Klepnutím na „Přerušit“ přípravu okamžitě zastavíte.



→  Tím je příprava nápoje ukončena.

7.3.1 Nastavení teploty mléka

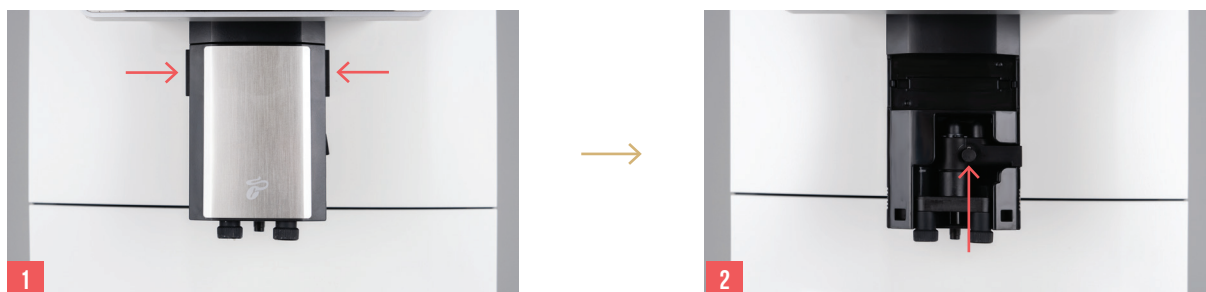
Teplota mléka musí být individuálně regulována, aby byla zajištěna vysoká kvalita mléčné pěny. Pokud není správně nastavena teplota mléka, může mléko při pění stříkat. Z toho důvodu je třeba chladnější mléko ohřívat více a teplejší méně.

UPOZORNĚNÍ

Teplota mléka přímo ovlivňuje teplotu v šálku. Mléko skladované při nižší teplotě vyžaduje delší ohřev, zatímco teplejší mléko vyžaduje kratší ohřev. Mléko vždy skladujte při doporučené teplotě uvedené na etiketě, abyste zachovali jeho čerstvost a dosáhli stálých výsledků při nastavení teploty.

Teplotu mléka můžete regulovat kolečkem pro regulaci teploty mléka. Kolečko pro regulaci teploty mléka se nachází za plastovým krytem.

Krok 1: Najděte boční tlačítka na plastovém krytu a stiskněte je (1). Kryt sejměte vytažením směrem dopředu. Po sejmutí krytu uvidíte malé kolečko pro regulaci teploty mléka (2).



Krok 2: Otočením kolečka pro regulaci teploty mléka ve směru pohybu hodinových ruček zvýšíte teplotu mléka. Chcete-li snížit teplotu mléka, otočte kolečkem proti směru pohybu hodinových ruček (3). Pokud chcete obnovit výchozí nastavení, otočte kolečkem pro regulaci teploty mléka proti směru pohybu hodinových ruček až na doraz.



Krok 3: Po nastavení vyzkoušejte teplotu mléčné pěny a v případě potřeby teplotu znovu upravujte, dokud nedosáhnete správné kvality mléčné pěny z automatického kávovaru. Po nastavení teploty nasadte plastový kryt zpět na automatický kávovar.

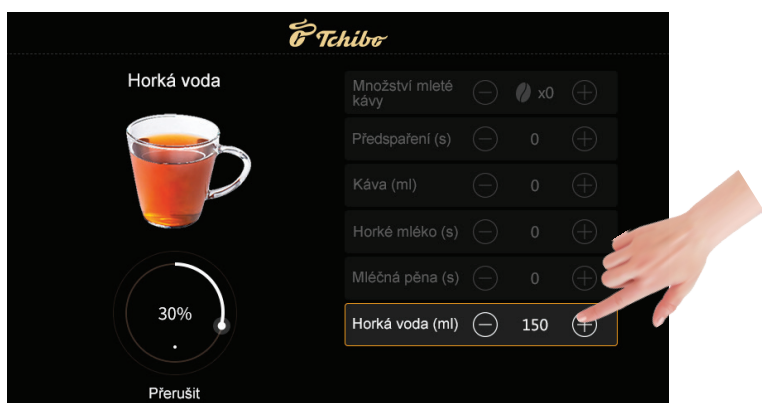
7.4 HORKÁ VODA

- Příklad: Připravte šálek „Horké vody“.

Krok 1: Klepněte na „Horkou vodu“. Je zahájena příprava nápoje.



Krok 2: Nastavení nápoje lze upravit tlačítky „-“ nebo „+“ na pravém panelu nabídky.



Krok 3: Je zahájena příprava nápoje. Klepnutím na „Přerušit“ přípravu okamžitě zastavíte.



→  Tím je příprava nápoje ukončena.

8. PROPLACHOVÁNÍ A PÉČE



NÁSLEDUJÍCÍ KROKY MUSÍ PROVÉST POVĚŘENÍ ZAMĚSTNANCI.

8.1 PLÁN ČIŠTĚNÍ

PLÁN ČIŠTĚNÍ TCHIBO OFFICE

	Každý den	Každý týden	Pokyn na displeji	Před vypnutím	Dle potřeby	
Čisticí program (Říďte se pokyny na displeji a v případě potřeby použijte čisticí prostředky.)	✓		✓		✓	Intenzivní čištění mléčného systému
			✓		✓	Intenzivní čištění spařovacího systému
			✓			Odstranění vodního kamene
Automatické proplachování				✓	✓	Proplachování spařovacího systému
				✓	✓	Proplachování mléčného systému (každé 2 hodiny)
Ruční čištění	✓				✓	Demontujte a vyčistěte výpusť
	✓				✓	Vyprázdněte a vyčistěte nádobu na kávovou sedlinu
		✓			✓	Vyčistěte nádržku na pitnou vodu
	✓				✓	Vyprázdněte a vyčistěte odkapovou misku
					✓	Vyčistěte nádobu na zrnkovou kávu
	✓				✓	Očistěte dotykový displej
	✓				✓	Očistěte vnější povrch kávovaru

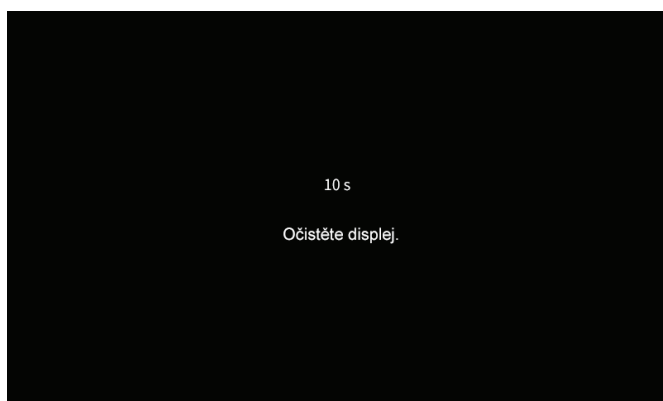


8.2 ČIŠTĚNÍ KAŽDÝ DEN

Každodenní čištění je třeba provádět pravidelně.

8.2.1 Zámek displeje pro očištění

- » Klepněte na „Zámek displeje pro očištění“. Zobrazí se nápis „Otřete displej“ s 10 sekundovým odpočtem pro otření displeje.
- » Klepněte na „Zámek displeje pro očištění“ a stisknutím a podržením na 3 sekundy přejdete do procesu „Odstranění vodního kamene“.



8.2.2 Proplachování mléčného systému

Krok 1: Klepnutím na ikonu rychlého přístupu na displeji přejdete na stránku nabídky rychlého přístupu.



Krok 2: Klepněte na „Proplachování mléčného systému“.



Krok 3: Při proplachování mléčného systému postupujte krok za krokem podle návodu.



→  **Jakmile je rychlé proplachování mléčného systému ukončeno, automaticky se vrátíte na hlavní stránku.**

8.2.3 Demontáž a vyčištění napěňovače mléka

Krok 1: Odpojte hadičku na mléko.



Krok 2: Stáhněte výpusť dolů. Sejměte kryt a vyjměte napěňovač mléka.



Krok 3: Demontujte napěňovač mléka a důkladně jej vyčistěte pod tekoucí vodou nebo v nádobě s vodou a tekutým čističem mléčného systému.



Krok 4: Poté sestavte napěňovač mléka a znovu jej instalujte. Nakonec zavřete kryt a znovu připojte hadičku na mléko.



→  **Tím je napěňovač mléka demontován a vyčištěn.**

8.2.4 Proplachování spařovacího systému

Krok 1: Klepněte na spodní okraj obrazovky na displeji.



Krok 2: Klepněte na „Proplachování spařovacího systému“.



Krok 3: Při proplachování spařovacího systému postupujte krok za krokem podle návodu.



→  **Jakmile je rychlé proplachování spařovacího systému ukončeno, automaticky se vrátíte na hlavní stránku.**

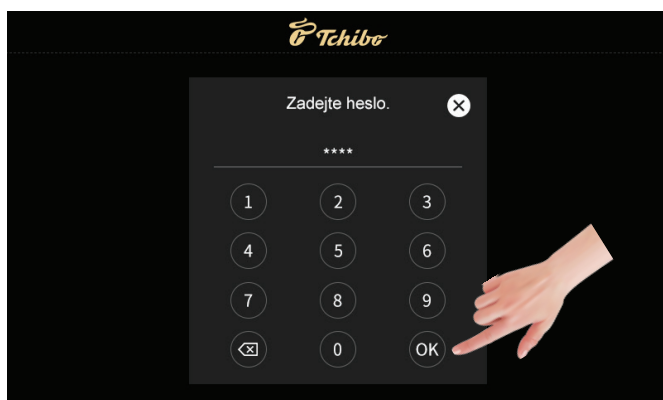
9. NABÍDKA SERVIS

9.1 PŘIHLÁŠENÍ

Krok 1: Klepněte na „Nabídku Servis“.



Krok 2: Zadejte správné heslo a klepněte na „OK“. Výchozí heslo je 1609.



9.2 ÚDRŽBA

» Klepněte na Údržba, abyste mohli provést intenzivní čištění spařovacího a mléčného systému, jakož i odstranění vodního kamene a úplné vypuštění vody.

» Alternativně můžete také klepnout na následující funkce na domovské obrazovce, vždy na tři sekundy, abyste získali přístup k naprogramovaným intenzivním čištěním:

- Zámek displeje pro očištění -> Odstranění vodního kamene
- Proplachování mléčného systému -> Intenzivní čištění mléčného systému
- Proplachování spařovacího systému -> Intenzivní čištění spařovacího systému



9.2.1 INTENZIVNÍ ČIŠTĚNÍ MLÉČNÉHO SYSTÉMU

K intenzivnímu čištění používejte profesionální čisticí prostředky.

» Při provádění tohoto postupu postupujte podle pokynů.



→  **K čištění mléčného systému doporučujeme čistič mléčného systému TCS: Přidejte 30 ml tekutého čisticího prostředku do 500 ml vody**

9.2.2 Intenzivní čištění spařovacího systému

K intenzivnímu čištění používejte profesionální čisticí tablety.

» Při provádění tohoto postupu postupujte podle pokynů.



→ Pro čištění spařovacího systému doporučujeme používat čisticí tabletu TCS 1,3 g

9.2.3 Odstraňování vodního kamene

K odstranění vodního kamene používejte profesionální práškový čisticí prostředek.

» Při provádění tohoto postupu postupujte podle pokynů.



→ Doporučujeme tekutý odstraňovač vodního kamene TCS: Přidejte 375 ml tekutého odstraňovače vodního kamene do 750 ml vody

9.2.4 Vypuštění vody

» Vypustěte zbývající vodu z vnitřního potrubí kávovaru, aby nezamrzla a nedošlo k poškození při přepravě za nízkých teplot.

» Při provádění tohoto postupu postupujte podle pokynů.



9.2.5 Vodní filtr

Pokud uhličitánová tvrdost překročí 5 °dKH (německá uhličitánová tvrdost) nebo 8,9-10,7 °fKH (francouzská uhličitánová tvrdost), je nutné nainstalovat vodní filtr.

Minimální hodnota uhličitánové tvrdosti je 5 °dKH nebo 8,9 °fKH.

» Klikněte na nabídku služby a zadejte pin. Poté klikněte na možnost Údržba.



» Funkci filtru najdete v části Údržba kliknutím na šipku vpravo. Vyberte funkci filtru.



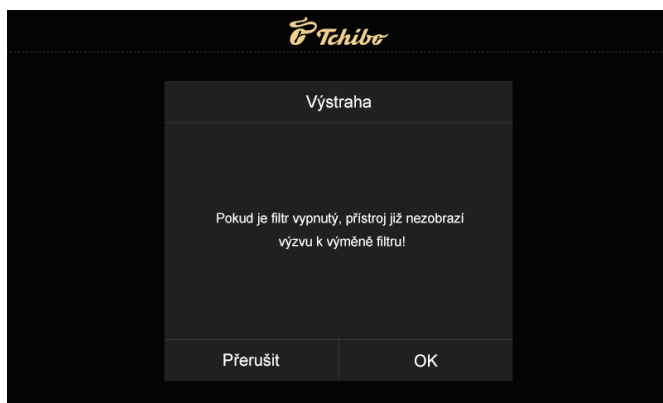
» Vyberte funkci "Vložit filtr" a postupujte podle pokynů na obrazovce.



» Chcete-li vyměnit vodní filtr, vyberte funkci "Vyměnit filtr" a postupujte podle pokynů na obrazovce.



» Chcete-li filtr vyjmout, zvolte funkci "Vyjmout filtr".

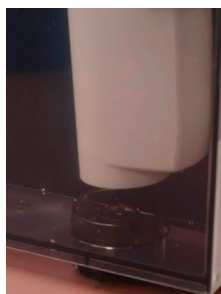


9.2.6 Pomůcka pro vložení vodního filtru

» K vodnímu filtru připevněte pomocnou vložku, která je součástí dodávky. Pomocná vložka je správně nasazena, když je vodní filtr vložen pevně na svém místě a nevypadává.



» Umístěte filtr s pomocnou vložkou do nádržky na vodu. Ujistěte se, že se filtr nachází v provozní poloze.



» Poté doplňte do nádržky na vodu studenou vodu z vodovodu až po značku "Max level" a znovu ji vložte do plně automatického kávovaru.



9.2.7 Měření tvrdosti vody a nastavení aromakroužku

Aromakroužek na spodní straně filtru slouží k nastavení optimálního výkonu filtru pro vlastnosti vody na místě instalace kávovaru.

STUPEŇ AROMATU	BAREVNÁ STUPNICE	POUŽITÍ	STUPEŇ TVRDOSTI
A	Červená až žlutá	Měkká voda	
B	Žlutá až žlutozelená	Středně tvrdá voda	8,5- 13,5 °dH
C	Tmavě zelená	Tvrdá voda	od 13,5 °dH



STUPEŇ AROMATU	OBJEM (L)	POČET 35ML ŠÁLKŮ	POČET 150ML ŠÁLKŮ
A	Červená až žlutá	Měkká voda	do 8,5 °dH
B	Žlutá až žlutozelená	Středně tvrdá voda	8,5- 13,5 °dH
C	Tmavě zelená	Tvrdá voda	od 13.5 °dH

Výchozím nastavením aromakroužku je stupeň "B". Tvrdost vody lze zjistit pomocí testovacího proužku nebo u místního dodavatele vody. K určení nejvhodnějšího nastavení aroma kroužku lze použít dodanou barevnou stupnici:

- » Ponořte reakční pole testovacího proužku na 1 sekundu do sklenice vody z vodovodu.
- » Po 1 minutě porovnejte barvu reakčního pole s barevnou stupnicí a odečtěte nastavení aromakroužku.
- » Poznamenejte si správné nastavení aromakroužku, abyste při příští výměně filtru mohli provést stejné nastavení.

9.2.8 Nastavení filtrační patrony vody

- » Otočte aromakroužkem na spodní straně vodního filtru AquaAroma Crema Brita Crema doleva nebo doprava a nastavte šipku na požadovaný stupeň.
- » Podržte filtrační vložku pod studenou vodou a pohybujte s ní při oplachování sem a tam, dokud z ní neuniknou všechny vzduchové bubliny.
- » Vyjměte nádržku na vodu z kávovaru a nasadte filtrační patronu vody ve svislé poloze na sedlo patrony v nádržce na vodu nebo na ní. Ujistěte se, že vložka vodního filtru slyšitelně zapadla do provozní polohy. Upozornění: Plný filtrační výkon zajišťuje pouze správně instalovaná kazeta.
- » Naplňte nádržku studenou pitnou vodou a znovu ji vložte do kávovaru.
- » Před přípravou první kávy nebo espressa je třeba filtrační vložku AquaAroma Crema Brita propláchnout vodou.



9.3 NASTAVENÍ NÁPOJŮ

» Chcete-li změnit parametry nápoje, klepněte na položku „Nastavení nápojů“ v nabídce Servis.



9.3.1 Nastavení nápojů

Vyberte oblíbený nápoj, jehož recept chcete upravit.



9.3.2 Index stupně mletí

Množství namleté kávy v mlýnku lze kalibrovat, Stupeň nastavení: 1 ~ 5. Podrobnější informace jsou uvedeny dále:

- Váha těchto údajů se vypočítá podle „výchozího nastavení z výroby“.
- Údaje představují pouze výchozí hodnotu jako referenci. Skutečná hodnota závisí na podmínkách na místě instalace. (Tolerance: ± 1 g)

Srovnávací tabulka:

STUPEŇ	1	2	3	4	5
GRAM	5 g–7 g	7 g–9 g	9 g–11	11 g–13 g	14 g–16 g

9.3.3 Káva (ml)

Množství vytékající kávy, jednotka: ml, stupeň nastavení: Různé nápoje s rozdílnými množstvími.

9.3.4 Horké mléko (s)

Doba výroby mléka, jednotka: s, rozsah nastavení: Řiďte se podle rozhraní na obrazovce.
Jednotlivé nápoje mají různé tolerance.

9.3.5 Mléčná pěna (s)

Doba výdeje mléka, jednotka: s, rozsah nastavení: Řiďte se podle rozhraní na obrazovce.
Jednotlivé nápoje mají různé tolerance.

9.3.6 Horká voda (ml)

Množství horké vody, jednotka: ml, rozsah nastavení: Řiďte se podle rozhraní na obrazovce.
Jednotlivé nápoje mají různé tolerance.

9.3.7 Kontrola extrakce

Režim extrakce kávy Rozsah: Standardní, silná, extra silná

- **Standardně:** Čerpadlo pracuje při přípravě kávy s nejvyšší frekvencí a extrakce probíhá obvyklým způsobem.
- **Silná:** Při přípravě kávy se vodní čerpadlo vypíná v intervalech. V porovnání s běžným způsobem je doba extrakce při stejném objemu šálku delší.
- **Extra silná:** Při přípravě kávy se vodní čerpadlo průběžně vypíná. V porovnání se zahušťovací metodou je doba extrakce při stejném objemu šálku delší.

9.3.8 Předspaření

Doba předspaření mleté kávy, jednotka: s, stupeň nastavení: 0 ~ 5.

9.3.9 Opakování

Doba spaření při přípravě nápojů. Možnosti výběru: 1~ 5.

9.3.10 Pracovní režim

Pořadí, v jakém jsou suroviny vydávány v průběhu přípravy kávy. Odlišné pořadí v průběhu přípravy kávy. Výběr: Nejprve kávu, naposled kávu.

- **Nejprve kávu:** Nejprve vydat kávu, pak vše ostatní.
- **Kávu naposled:** Nejdříve vydat vše ostatní, pak kávu.
- » **Test:** Po změně údajů klepnutím na „Test“ připravíte nápoj podle nastavených údajů.
- » **Uložit:** Po změně údajů klepněte na „Uložit“ a uložte všechny změny.
- » **Ukončit:** Klepnutím na „Zpět na“ přejdete do předchozí nabídky.



9.3.11 Úroveň teploty

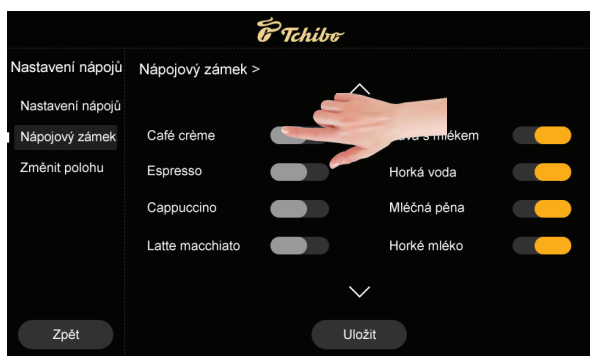
Rozdílné úroveň teploty. Výběr: Vysoká, střední, nízká

- **Vysoká:** Teplota ohřevu termobloku pro kávu se reguluje na přibližně 102 °C. Když teplotní čidlo (NTC) termobloku zjistí, že teplota dosáhla 102 °C, kávovar ukončí ohřev. Jakmile teplota klesne pod 102 °C, kávovar opět spustí ohřev.
- **Střední:** Teplota ohřevu termobloku pro kávu se reguluje na přibližně 94 °C. Když teplotní čidlo (NTC) termobloku zjistí, že teplota dosáhla 94 °C, kávovar ukončí ohřev. Jakmile teplota klesne pod 94 °C, kávovar opět spustí ohřev.
- **Nízká:** Teplota ohřevu termobloku pro kávu se reguluje na přibližně 86 °C. Když teplotní čidlo (NTC) termobloku zjistí, že teplota dosáhla 86 °C, kávovar ukončí ohřev. Jakmile teplota klesne pod 86 °C, kávovar opět spustí ohřev.

9.3.12 Uzamknutí nápojů

» Klepnutím na , aktivujete nebo vypnete tuto funkci.

» Uzamčené nápoje se nacházejí na poslední stránce v rozhraní nastavení nápojů a je u nich zobrazen zámek. Uzamčený nápoj se v nabídce nápojů nezobrazuje.



9.3.13 Změna pozice

» Vyberte dva nápoje a změňte jejich pozici. Poté uložte data.



» Klepnutím na „Uložit“ uložíte změny.



9.4 NASTAVENÍ PŘÍSTROJE

Nastavení přístroje lze změnit v menu Servis.

» Stisknutím tlačítka nabídky  přejdete do „Nabídky Servis“

9.4.1 Jazyk

» Při změně jazyka přejděte na „Jazyk“ a vyberte libovolný jazyk.

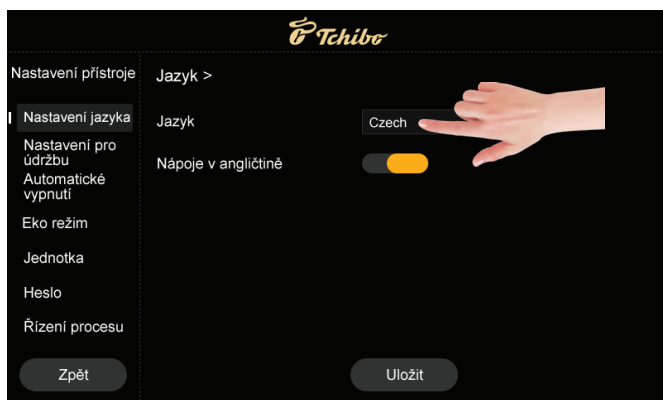
- Příklad: Vyberte „Německy“, pokud má systém používat němčinu.

Dvojjazyčné zobrazování:

» Klepnutím na  aktivujete dvojjazyčné zobrazování.

- „Aktivováno“: Název nápoje se na prvním řádku ukáže v jazyce, který jste nastavili jako systémový jazyk. Na druhém řádku je nápoj zobrazen v angličtině.
- „Deaktivováno“: Název nápoje je uveden pouze v jazyce, který jste nastavili v nabídce.

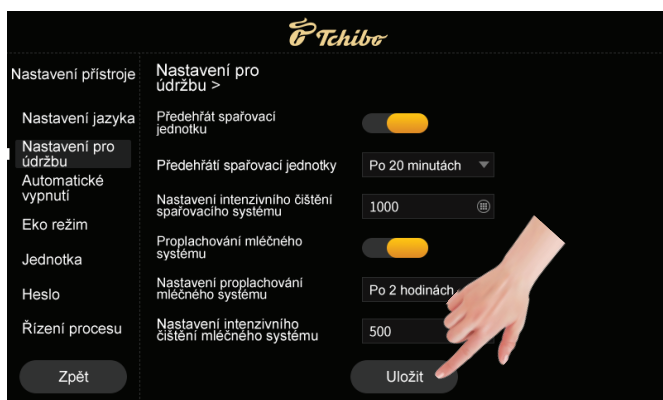
» Klepnutím na „Uložit“ uložíte změny.



9.4.2 Údržba

Zde lze nastavit hodnoty pro různé intervaly údržby přístrojů.

» Klepnutím na „Uložit“ uložíte změny.



Proplachování mléčného systému

Ukazuje, že tato funkce je po nastavení aktivní. Volba nastavení: Ne, Okamžitě, O 5 minut později, O 10 minut později, O 15 minut později, O 20 minut později, O 2 hodiny později.

- Pokud vyberete možnost „Ne“, funkce se neaktivuje.
- Při volbě „Okamžitě“ se funkce aktivuje po každém šálku kávy s mlékem.
- Jestliže vyberete možnost „O 5 minut později“, funkce se aktivuje za 5 minut po každém šálku kávy s mlékem.

Proplachování spařovacího systému

Zde můžete nastavit interval proplachování spařovacího systému. Rozsah nastavení: NE; Okamžitě; 5 min; 10 min; 15 min; 20 min.

- Příklad: Nastavení „O 20 minut později“ znamená, že pokud kávovar není po 20 minutách spuštěn, provede se propláchnutí spařovacího systému. Po uplynutí 20 minut od výdeje posledního nápoje se zobrazí výzva „Propláchnout spařovací systém?“. Pokud zvolíte „Ano“, kávovar automaticky propláchne spařovací systém horkou vodou, aby jej předehřál.

Intenzivní čištění spařovacího systému

Po zadání počtu šálků kávy, které má kávovar připravit do hloubkového čištění, budete automaticky vyzváni k použití tablet pro hloubkové čištění spařovacího systému. Jednotka je: Šálek.

- Příklad: Výchozí nastavení „1000“ znamená, že po přípravě 1000 šálků s nápojem vás kávovar automaticky vyzve, abyste použili tablety pro hloubkové čištění spařovacího systému.

Intenzivní čištění mléčného systému (šálky)

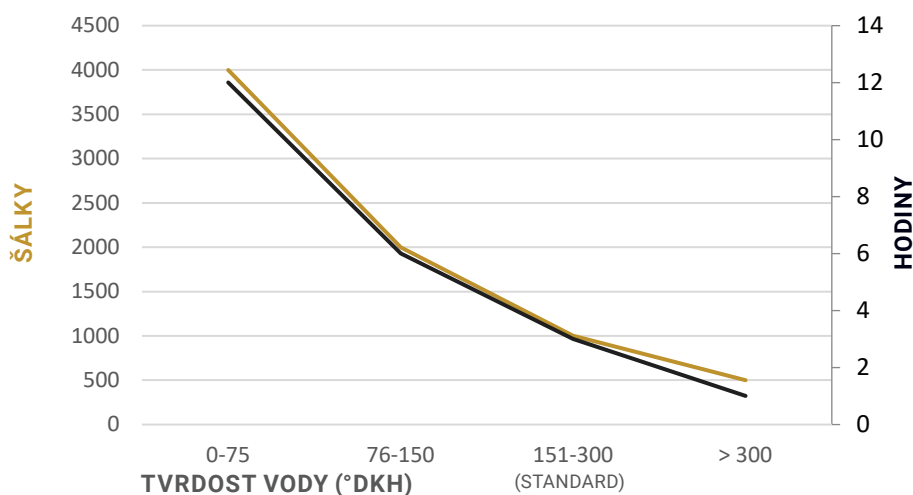
Udává, kolik šálek kávy s mlékem kávovar připraví, než je třeba mléčný systém vyčistit. Přístroj vás automaticky vyzve, abyste provedli intenzivní čištění mléčného systému čisticím prostředkem. Rozsah nastavení: Řiďte se údajem na displeji. Může se lišit v závislosti na systému.

- Příklad: Nastavení „500“ znamená, že po přípravě 500 šálek s mléčnými nápoji se objeví hlášení. Přístroj vyžaduje intenzivní čištění mléčného systému čisticím prostředkem.

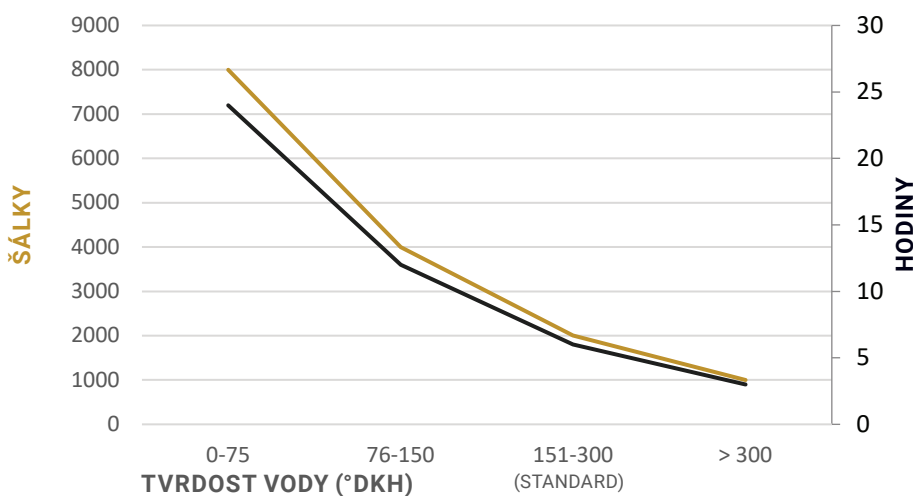
Nastavení odstraňování vodního kamene

Uvádí, kolik šálek kávy by měl kávovar připravit, než vás vyzve k odstranění vodního kamene pomocí práškového přípravku na odstranění vodního kamene. Jednotka: Šálky. Rozsah nastavení: Řiďte se údajem na displeji, který se může lišit v závislosti na systému. Nastavte počet šálek podle tvrdosti používané vody v nabídce. Zjistěte počet šálek podle následující tabulky (např. počet 2000 šálek při tvrdosti vody 76-150 °dKH).

Bez vodního filtru



S vodním filtrem



- **Příklad:** Při nastavení počtu „1000“ vám systém připomene, že po přípravě 1000 šálků s nápojem je třeba provést odstranění vodního kamene čisticím prostředkem.



9.4.3 Automatické vypnutí

Nastavte čas, kdy se má kávovar automaticky vypnout.

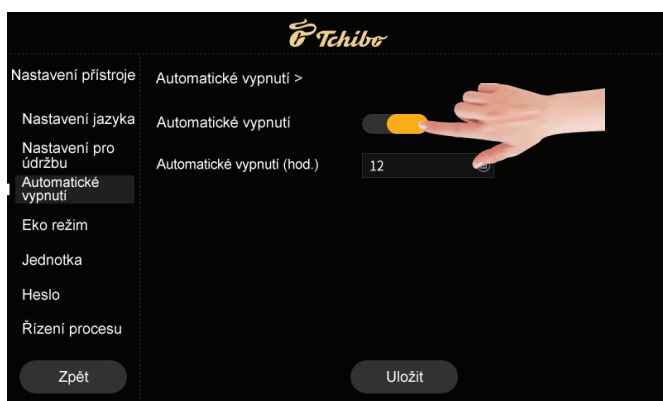
» Klepnutím na tlačítko  funkci zapnete nebo vypnete.

- **Vypnutí (hod.):** Udává dobu, po jejímž uplynutí se má přístroj vypnout. Rozsah nastavení: 1 až 24 hodiny.

- **Příklad:** Bylo nastaveno 12 hodin. Stroj se automaticky vypne za 12 hodin po zapnutí.

Po nastavení se přístroj každý den po uplynutí nastavené doby automaticky vypne (stisknutím a podržením displeje po dobu delší než 3 sekundy přístroj znovu spustíte). Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vypněte jej.

» Klepnutím na „Uložit“ uložíte změny.

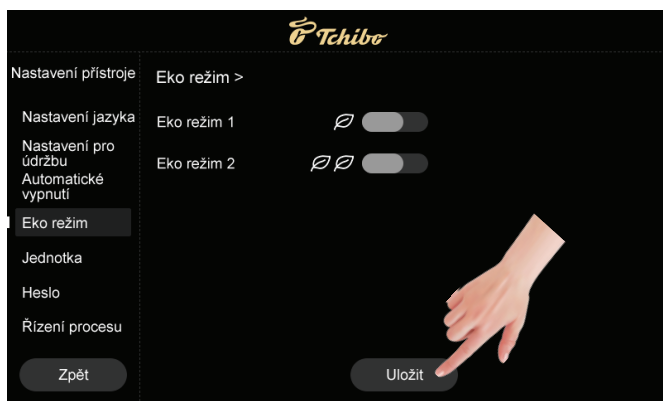


9.4.4 Eko režim

V této položce nabídky můžete zapnout nebo vypnout jeden z režimů.

- **Eko režim 1:** Po 1 hodině běhu naprázdno klesne teplota termobloku pro páru na stejnou hodnotu jako teplota termobloku pro horkou vodu.
- **Eko režim 2:** Po 1 hodině běhu naprázdno klesne teplota termobloku pro páru a termobloku pro horkou vodu na 60 °C a tento stav se udržuje.

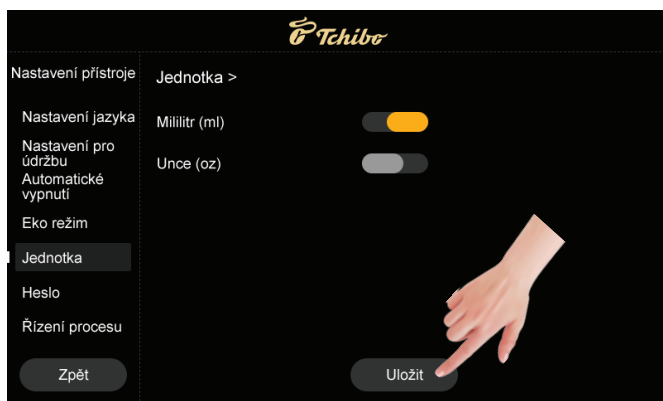
» Klepnutím na „Uložit“ uložíte změny.



9.4.5 Jednotka

» Klepnutím na tlačítko  požadovanou funkci zapnete nebo vypnete.

» Klepnutím na „Uložit“ uložíte změny.

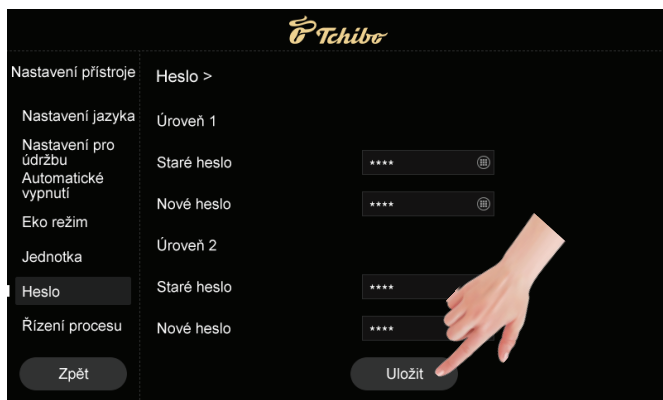


9.4.6 Heslo

Změnu hesla lze provést zadáním starého hesla a poté nového hesla. Klepnutím na „Uložit“ uložíte změny.

- **Stupeň 1 Heslo:** Omezení přístupu k nabídce Servis. Pouze pro nastavení nápojů (výchozí heslo 1609).
- **Stupeň 2 Heslo:** Omezený přístup k Nabídce Servis, včetně nastavení nápojů, údržby a nastavení přístroje (výchozí heslo je 1608).

Upozornění: Pomocí funkce „Obnovit tovární hodnoty“ můžete resetovat změněná hesla úrovně 1 a 2 na výchozí hodnotu.



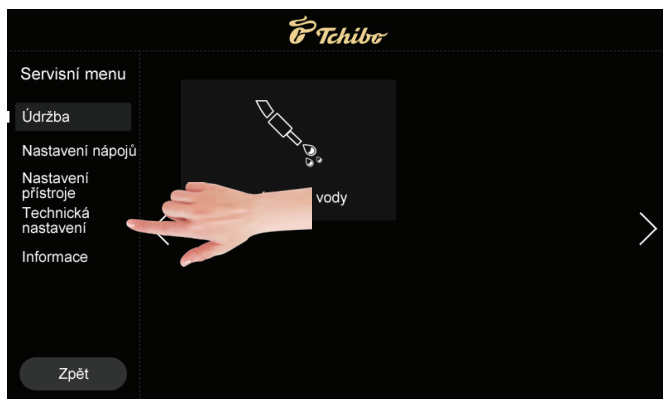
9.4.7 Řízení procesu

» Klepnutím na tlačítko  funkci zapnete nebo vypnete. Klepněte na „Uložit“.

- „Zapnuto“: V průběhu přípravy nápoje můžete klepnutím na ikony „+“ a „-“ dočasně upravit množství nápoje (výchozí nastavení: otevřeno).
- „Vypnuto“: Symboly „+“ a „-“, které jsou určeny k úpravě množství, jsou na obrazovce zbarveny šedě a nelze je používat.

9.5 TECHNICKÁ NASTAVENÍ

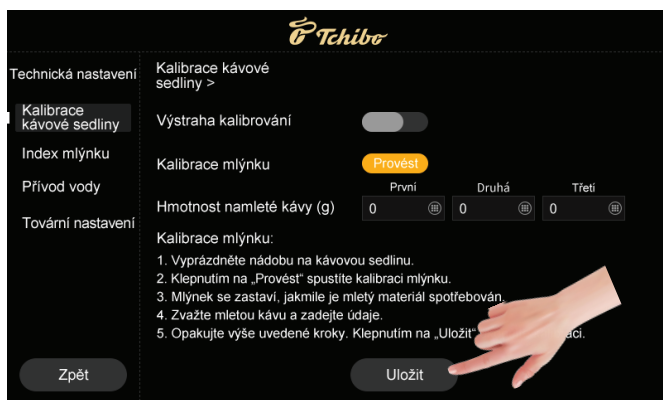
» Klepněte na položku „Technická nastavení“, zadejte master heslo a klepněte na tlačítko OK pro potvrzení.



9.5.1 Kalibrace mlýnku

Množství namleté kávy v mlýnku lze kalibrovat. Pokud je kávovar dodán z výroby, byla ke kalibraci použita zkušební zrna. Jestliže však používáte vlastní kávová zrna, může se rychlost mletí a množství mleté kávy lišit od továrního kalibračního standardu. Z toho důvodu doporučujeme, abyste před použitím kávovaru provedli kalibraci mlýnku s vlastními kávovými zrny.

» Klepnutím na „Uložit“ uložíte změny.



Krok 1: Vyprázdněte nádobu na namletou kávu, položte ji na váhu, zvažte ji a poté ji vložte zpět do přístroje.

Krok 2: Klepnutím na „Start“ zahájíte mletí.

Namletá káva padá automaticky do nádoby na mletou kávu.

Krok 3: Vyjměte nádobu na mletou kávu a zvažte ji.

Krok 4: Zadejte hmotnost do pole „Hmotnost mleté kávy“ (zadejte hodnotu jako celé číslo, přičemž ji zaokrouhlete na nejbližší desetinné místo).

» Výše uvedené kroky proveďte třikrát.

Krok 5: V uživatelském rozhraní se zobrazí tlačítko „Uložit“, jehož stisknutím dokončíte všechny kroky kalibrace.

9.5.2 Index mlýnku

Index mlýnku lze nastavit. Odkazuje na to, jak často je celkové zvýšení založeno na výchozí hodnotě stávající srovnávací tabulky stupně mletí (rozsah nastavení je od 0,7násobku do 1,3násobku, výchozí hodnota činí 1,0).

» Klepnutím na „Uložit“ uložíte změny.

Srovnávací tabulka stupně mletí

STUPEŇ	1	2	3	4	5
GRAM	5 g–7 g	7 g–9 g	9 g–11 g	11 g–13 g	14 g–16 g



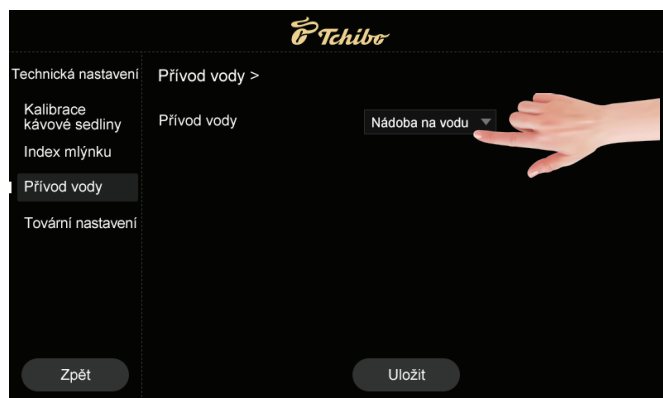
• Příklad: Pokud je vybrána hodnota „0,9“, odpovídají všechna mletí 90 % původní hmotnosti podle výše uvedené tabulky stupňů mletí.

STUPEŇ	1	2	3	4	5
GRAM INDEX 0,9	(5 g ~ 7 g) * 0,9	(7 g ~ 9 g) * 0,9	(9 g ~ 11 g) * 0,9	(11 g ~ 13 g) * 0,9	(14 g ~ 16 g) * 0,9

9.5.3 Přívod vody

Můžete nastavit typ přívodu vody do kávovaru.

» Klepnutím na „Uložit“ uložíte změny.



Vyberte typ přívodu vody. Rozsah výběru: Nádržka na vodu, kanystr na vodu

UPOZORNĚNÍ

Způsob přívodu vody musí být nastaven tak, aby odpovídal skutečnému způsobu přívodu vody do přístroje.

- Je-li vybrána možnost „Nádržka na vodu“, znamená to, že voda je odebírána z nádržky.
- Pokud je zvolena možnost „Kanystr s vodou“, znamená to, že voda je odebírána z nádoby na vodu (např. kanystru).

Jestliže se rozhodnete pro odběr vody z kanystru, musíte změnit připojení na zadní straně přístroje odpovídajícím způsobem.

K tomu účelu nastavte odpovídajícím způsobem červené „kolečko“ a připojte hadici na vodu.



9.5.4 Tovární nastavení

Parametry přístroje jsou resetovány na tovární nastavení.

» Klepnutím na  funkci zapnete nebo vypnete.

» Klepnutím na „Uložit“ aktivujete nastavení.

Resetovat nápoje

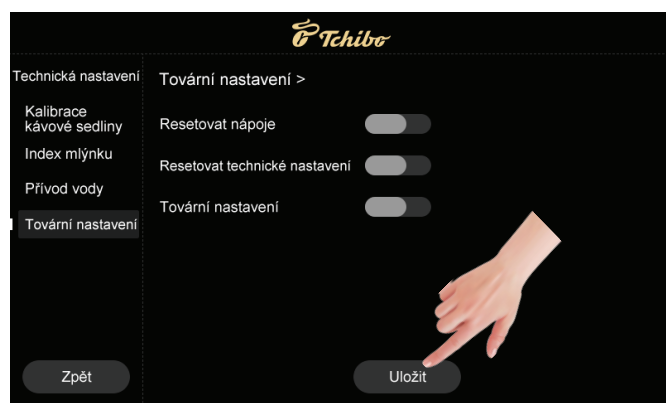
Resetuje nastavení nápojů na tovární nastavení.

Obnovení technického nastavení

Obnoví technické nastavení na tovární nastavení.

Obnovení továrního nastavení

Obnoví všechna nastavení na výchozí tovární nastavení.



9.6 INFORMACE

9.6.1 Celkový počet šáleků

Zobrazení celkového počtu šáleků, do nichž přístroj připravil jeden nápoj.

Informace	Intervaly údržby >	0
Počet šáleků celkem		
Intervaly údržby		
Verze softwaru		
	Proplachování spařovacího systému	0
	Proplachování mléčného systému	0
	Odstranění vodního kamene	0
	Intenzivní čištění spařovacího systému	0
	Intenzivní čištění mléčného systému	0
	Kalibrace kávové sedliny	0
	Zpět	

9.6.2 Záznamy o údržbě

Podívejte se na kumulativní počet údržbářských prací na přístroji a jejich četnost.

Informace	Počet šáleků celkem >	0
Počet šáleků celkem		
Intervaly údržby		
Verze softwaru		
	Café crème	0
	Espresso	0
	Cappuccino	0
	Latte macchiato	0
	Káva s mlékem	0
	Horká voda	0
	Mléčná pěna	0
	Horké mléko	0
	Zpět	

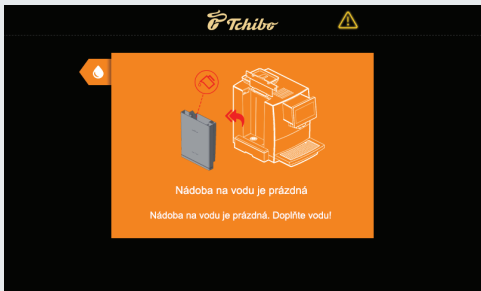
9.6.3 Verze softwaru

- **Verze hlavního vypínače:** Ukáže verzi hlavního vypínače kávovaru.
- **Verze HMI:** Ukáže verzi HMI kávovaru.
- **Sériové číslo stroje:** Ukáže sériové číslo kávovaru.

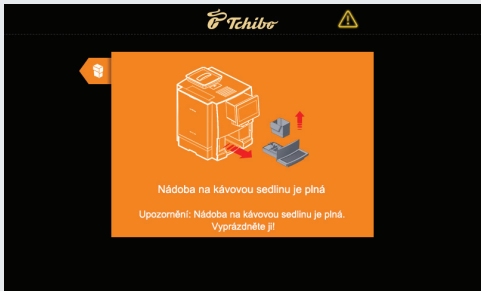
Informace	Verze softwaru >	
Počet šáleků celkem	Verze hlavní desky	V1.0
Intervaly údržby	Verze HMI	V1.0
Verze softwaru	Sériové číslo stroje	F10
	Zpět	

10. VAROVÁNÍ

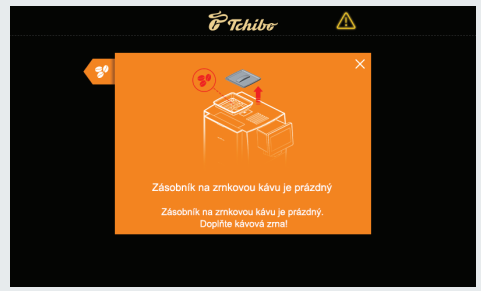
10.1 NÁDRŽKA NA VODU JE PRÁZDNÁ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Voda v nádržce klesla pod sledovanou úroveň. b) Nádržka na vodu není správně instalována a nachází se příliš daleko od snímače. c) Závada na snímači stavu vody.	• Vyměňte nádržku a doplňte do ní vodu. Zkontrolujte, zda hladina vody v nádržce nesáhá nad značku „Max“. • Zkontrolujte nádržku na vodu a znovu ji zasuňte do přístroje. • Vyměňte čidlo.

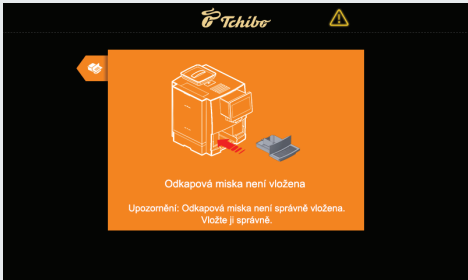
10.2 NÁDOBA NA KÁVOVOU SEDLINU JE PLNÁ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Nádoba na kávovou sedlinu je plná.	• Vytáhněte jímací nádobu a spodní nádobu a vyprázdněte ji.

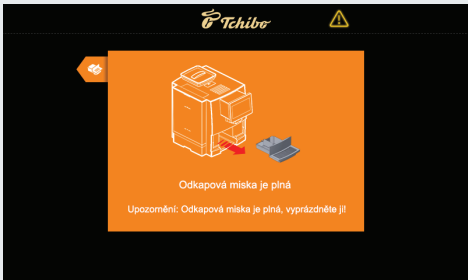
10.3 PRÁZDNÁ NÁSYPKA NA ZRNKOVOU KÁVU

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Násypka na zrnkovou kávu je prázdná. b) Zrnka se lepí dohromady.	• Nasypejte zrnkovou kávu do přihrádky na zrnkovou kávu. • Zrnkovou kávu promíchejte, abyste uvolnili slepená zrnka.

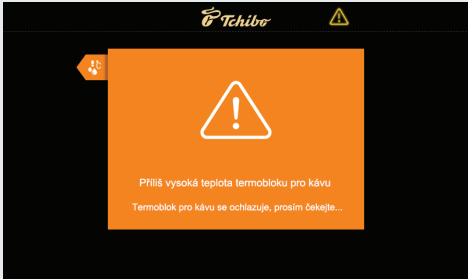
10.4 JÍMACÍ NÁDOBA NENÍ K DISPOZICI

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Jímací nádoba není správně vložena. b) Snímač je vadný. c) Magnet je ztracen nebo zlomený.	• Vyměňte jímací nádobu. • Vyměňte čidlo. • Vyměňte magnet.

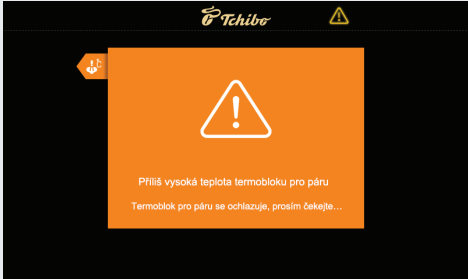
10.5 JÍMACÍ NÁDOBA JE PLNÁ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Jímací nádoba je plná. b) Snímač je znečištěný.	• Vyjměte jímací nádobu a vyprázdněte ji. • Zkontrolujte čidlo a očistěte je.

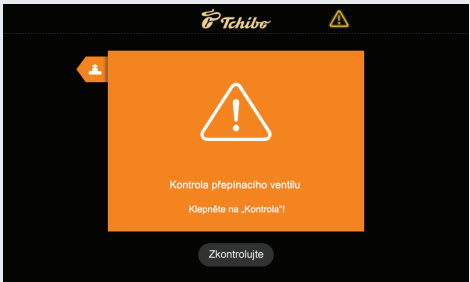
10.6 BOJLER NA HORKOU VODU JE PŘEHŘÁTÝ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Teplota je vyšší než 160 °C.	• Řiďte se hlášením na displeji: „Termoblok pro kávu se ochlazuje, prosím čkejte...“ • V průběhu ochlazování bojleru nelze připravovat nápoj.

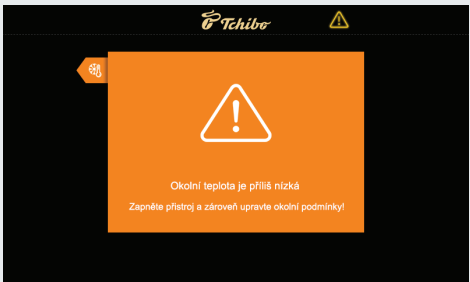
10.7 PŘEHŘÁTÝ PARNÍ KOTEL

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Teplota je vyšší než 160 °C.	• Řiďte se hlášením na displeji: „Termoblok pro páru se ochlazuje, prosím čkejte...“ • V průběhu ochlazování kotle nelze připravovat nápoj.

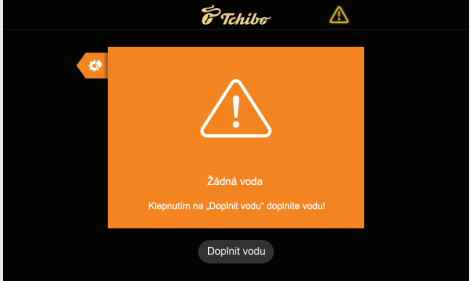
10.8 KONTROLA OBTOKOVÉHO VENTILU

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Ventil se po několika vlastních kontrolách nachází v nesprávné poloze.	• Klepnutím na „Zkontrolovat“ vyvoláte vlastní kontrolu. • Vypněte přístroj po 5 sekundách a znovu jej zapněte.

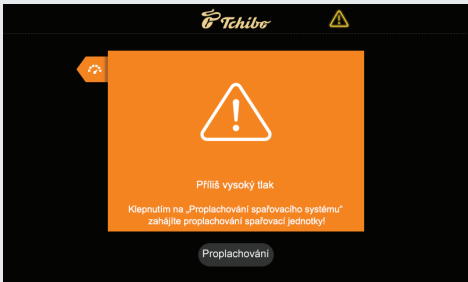
10.9 OKOLNÍ TEPLOTA JE PŘÍLIŠ NÍZKÁ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Okolní teplota dosahuje teploty 0 °C nebo nižší.	• Přístroj zapínejte pouze při okolní teplotě 10 °C ~ 40 °C.

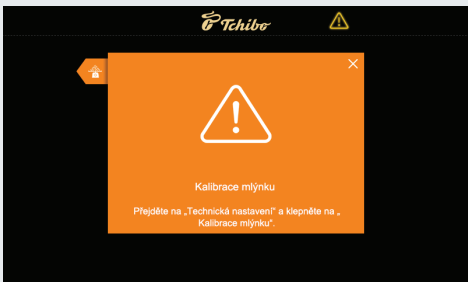
10.10 NEDOSTATEK VODY

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Nedostatek vody z vodovodu. b) Upevnění přívodní trubičky je povoleno. c) O-kroužek netěsní nebo není namontovaný. d) Přívod do nádržky nebo z vodovodu je ucpaný. e) Nádržka není zajištěna. f) Sítko spařovací jednotky je ucpané. G) Čerpadlo je poškozené. h) Průtokoměr je poškozený.	• Zkontrolujte typ přívodu vody na přístroji i potrubí. • Klepněte na „Naplnit vodou“. • Zkontrolujte, zda je správně namontovaná zástrčka a těsnicí kroužek. • Vyčistěte přívod vody z nádržky nebo z vodovodu. • Zasuňte nádržku správně do přístroje. • Vyčistěte sítko spařovací jednotky hloubkovým čištěním pomocí tablet nebo jej demontujte. • Vyměňte čerpadlo. • Vyměňte průtokoměr. • Vypněte přístroj a znovu jej zapněte.

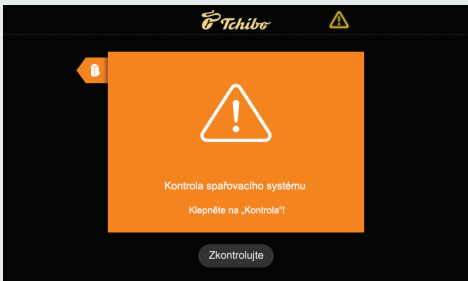
10.11 PŘETLAK V SYSTÉMU

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Trubka nebo sítko spařovací jednotky jsou ucpané. b) Káva namletá v mlýnku je příliš jemná. c) Množství kávy v mlýnku je vyšší než maximální obsah spařovací jednotky. D) V průběhu přípravy kávy pronikl do čerpadla vzduch.	• Klepnutím na „Proplachování“ zahájíte proplachování spařovací jednotky. • Nastavte stupeň mletí na kávovaru otáčením ve směru pohybu hodinových ruček. Čím je číslo vyšší, tím je stupeň mletí hrubší. • Proveďte základní kalibraci. • Pokud je voda odebírána z nádržky, vyčistěte přívod z nádržky. Je-li voda dodávána z vodovodu, zkontrolujte, zda je přítok vody v pořádku nebo zda není uvolněn připojovací ventil.

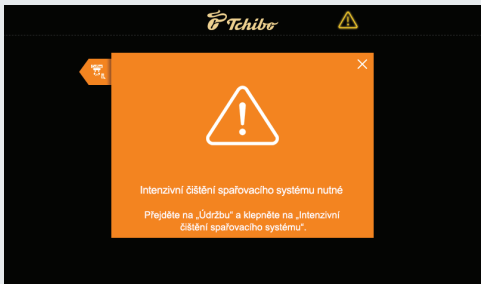
10.12 KALIBRACE MLÝNKU

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Po přípravě určitého počtu šálků kávy je zobrazen alarm. b) Dochází k tomu při dosažení 2000, 7000, 17000, 27 000 šálků atd. (po každých 10 000 šálcích).	• Při kalibraci mlýnku se řiďte návodem. • Postupujte podle pokynů v servisní příručce.

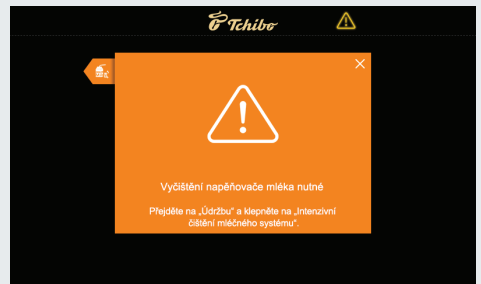
10.13 TEST SPAŘOVACÍ JEDNOTKY

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Spařovací jednotka se nenachází ve správné poloze. b) Spařovací jednotka je poškozena a musí být vyměněna. c) Hnací motor spařovací jednotky je poškozen.	• Klepněte na „Kontrola“. • Vyměňte spařovací jednotku. • Vyměňte hnací motor.

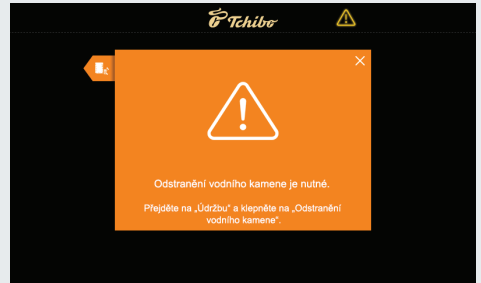
10.14 INTENZIVNÍ PROPLACHOVÁNÍ SPAŘOVACÍHO SYSTÉMU JE NUTNÉ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Po určitém počtu šálků kávy je zobrazen alarm. b) Počet šálků lze nastavit v nastavení údržby.	• Při hloubkovém čištění spařovací jednotky se řiďte pokyny. • Postupujte podle pokynů v servisní příručce.

10.15 INTENZIVNÍ ČIŠTĚNÍ MLÉČNÉHO SYSTÉMU JE NUTNÉ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Po přípravě určitého počtu šálků kávy s mlékem je vydán alarm. b) Počet šálků lze nastavit v nastavení údržby.	• Při intenzivním čištění mléčného systému se řiďte pokyny. • Postupujte podle pokynů v servisní příručce.

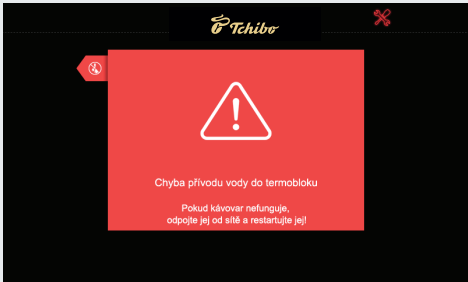
10.16 ODSTRANĚNÍ VODNÍHO KAMENE JE NUTNÉ

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Po přípravě určitého počtu šálků kávy s mlékem je vydán alarm. b) Počet šálků lze nastavit v nastavení údržby.	• Při odstraňování vodního kamene se řiďte pokyny. • Postupujte podle pokynů v servisní příručce.

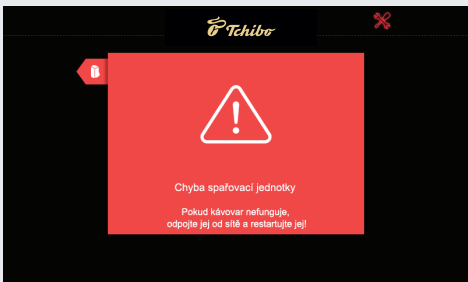
11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

11.1 CHYBY S UPOZORNĚNÍMI NA DISPLEJI

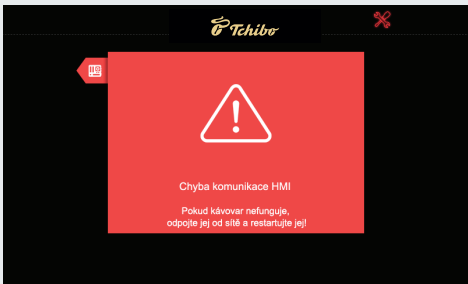
11.1.1 Chyba přívodu vody

	a) Toto hlášení se objeví v případě, že je zobrazeno upozornění „Nedostatek vody“ po třech pokusech o doplnění vody.	• Zkontrolujte, zda je přívod vody v pořádku. Vypněte přístroj a znovu jej zapněte. • Zkontrolujte, zda je správně instalována přípojka přívodní trubky vody a O- kroužek. • Vyčistěte přívod vody z nádržky nebo z vodovodu. • Zasuňte správně nádržku na vodu. Musí být úplně zasunuta do přístroje. • Vyčistěte sítko spařovací jednotky hloubkovým čištěním/intenzivním čištěním s využitím tablet nebo jej demontujte. • Vyměňte čerpadlo. • Vyměňte průtokoměr.

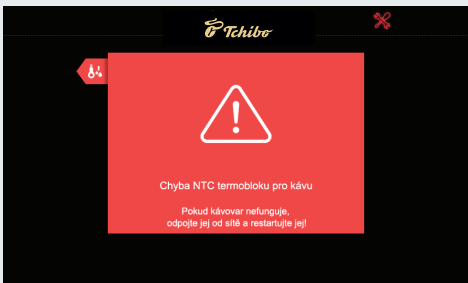
11.1.2 Chyba spařovacího systému

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Spařovací jednotka je zablokována nebo vzpříčena. b) Motor nefunguje. c) Spařovací jednotka je poškozena. d) Poškození řídicí/hlavní desky.	• Vypněte přístroj a znovu jej zapněte. • Rozeberte spařovací jednotku, zkontrolujte ji a vyčistěte. • Vyměňte motor. • Vyměňte spařovací jednotku. • Vyměňte kontrolní desku. • Klepněte třikrát na „Vlastní kontrola spařovací jednotky“.

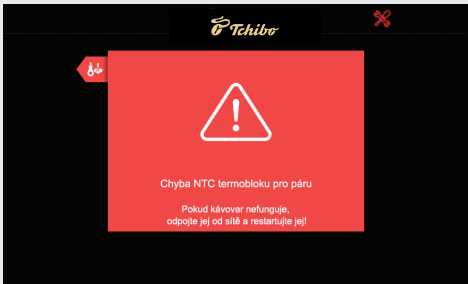
11.1.3 Chyba komunikace HMI

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Volné připojení nebo poškození hlavní desky a/nebo desky displeje. B) Řídicí software není kompatibilní se softwarem HMI. c) Poškození softwaru HMI d) Poškození desky HMI e) Poškození hlavní desky	• Zkontrolujte konektor desky HMI a znovu ji zasuňte. • Aktualizujte software řízení. • Aktualizujte software HMI. • Vyměňte desku HMI. • Vyměňte hlavní desku.

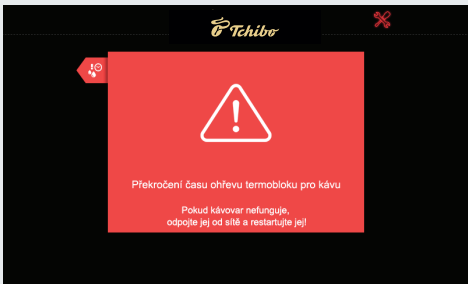
11.1.4 Chyba NTC bojleru na horkou vodu

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Teplota bojleru na horkou vodu překročila přípustnou hodnotu. b) Elektronická chyba mezi snímačem a hlavní deskou. c) Snímač je poškozený.	• Vyměňte pojistku bojleru na teplou vodu. • Vyměňte snímač NTC. • Vyměňte bojler na teplou vodu.

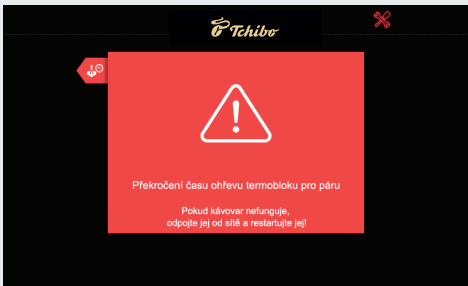
11.1.5 Chyba NTC bojleru na páru

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Teplota parního kotle překročila přípustnou hodnotu. b) Elektronická chyba mezi snímačem a hlavní deskou. c) Snímač je poškozený.	• Vyměňte pojistku parního kotle. • Vyměňte snímač NTC. • Vyměňte parní kotel.

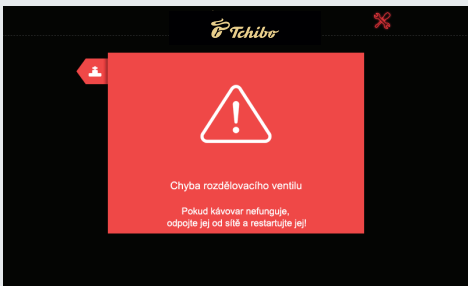
11.1.6 Doba ohřevu bojleru překročena

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Teplota bojleru na horkou vodu překročila stanovenou hodnotu a došlo ke spálení pojistky. b) Snímač je poškozený. c) Poškození bojleru na horkou vodu	• Vyměňte pojistku bojleru na horkou vodu. • Vyměňte snímač NTC. • Vyměňte bojler na horkou vodu.

11.1.7 Doba ohřevu parního kotle překročena

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Teplota parního kotle překročila stanovenou hodnotu a došlo ke spálení pojistky. b) Snímač je poškozený. c) Poškození parního kotle	• Vyměňte pojistku parního kotle. • Vyměňte snímač NTC. • Vyměňte parní kotel.

11.1.8 Chyba na obtokovém ventilu

SIGNALIZACE NA DISPLEJI	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	a) Ventil se po několika vlastních kontrolách nachází v nesprávné poloze. b) Ventil je po několika vlastních kontrolách poškozený.	• Vypněte přístroj a po 5 minutách jej opět zapněte. • Vyměňte ventil.

11.2 CHYBY BEZ UPOZORNĚNÍ NA DISPLEJI

11.2.1 Přístroj nelze zapnout

	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
a) Přístroj není připojen k elektrické síti. b) Napětí není dostatečně vysoké. c) Přístroj není zapnutý. d) Poškozená deska napájení. e) Spálená hlavní pojistka napájení.		• Zkontrolujte připojení přístroje k síti. • Použijte zdroj správného napětí. • Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý. • Vyměňte desku napájení. • Vyměňte hlavní pojistku napájení.

11.2.2 Žádné mléko

PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
a) Nádoba na mléko je prázdná. b) Trubka nebo výstup páry jsou zablokované. c) Parní trubka je vadná. d) Počet přívodů vzduchu je nastaven na příliš vysokou hodnotu. e) Napěňovač mléka je zablokovaný.	• Doplněte mléko do nádoby na mléko. • Intenzivní proplachování mléčného systému. • Sejměte kryt stroje a zkontrolujte parní trubku. • Nastavte počet přívodů vzduchu na nižší hodnotu. • Rozeberte napěňovač mléka a vyčistěte jej. • Vyměňte napěňovač mléka. • Otočte kolečkem na mléko (umístěným pod krytem výpusti kávy). • Odstraňte z kávovaru vodní kámen.

11.2.3 Žádná mléčná pěna, pouze teplé mléko

PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
a) Přívod přívodního ventilu vzduchu je zablokovaný. b) Trubka přívodního ventilu vzduchu je zablokována. c) Přívodní ventil vzduchu je poškozený.	• Zkontrolujte přívod a trubku přívodu vzduchu. • Vyměňte přívodní ventil vzduchu. • Otočte kolečkem na mléko (umístěným pod krytem výpusti kávy)

11.2.4 Žádná káva

PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
a) Mletá káva je příliš jemná. b) Množství kávy v mlýnku je vyšší než maximální obsah spařovací jednotky. b) Trubka nebo sítko spařovací jednotky jsou zablokovány. b) Spařovací jednotka je poškozena. e) Lapač nečistot přívodního ventilu je ucpaný.	• Nastavte stupeň mletí na kávovaru otáčením ve směru pohybu hodinových ruček. Čím je číslo vyšší, tím je stupeň mletí hrubší. • Proveďte základní kalibraci. • Proveďte intenzivní čištění spařovací jednotky s využitím tablet. • Opravte spařovací jednotku nebo ji vyměňte. • Očistěte sítko nebo je vyměňte.

11.2.5 Selhání softwarového systému

PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
a) Přístroj nefunguje a reaguje nepředpokládaným způsobem.	• Vypněte přístroj a znovu jej zapněte po 5 minutách. • Aktualizujte software.

11.2.6 Výtok kapaliny

PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
A) Spojení mezi přívodem kapaliny a potrubím je netěsné. b) Vnitřek přístroje je netěsný.	• Zkontrolujte, zda není spoj uvolněný. • Rozeberte kryt přístroje a zjistěte, zda je netěsný. • Vyměňte netěsné díly.



12. DŮLEŽITÉ POKYNY

- Pozor na popálení. Při přípravě nápoje se nedotýkejte výpusti.
- Pokud je přístroj v provozu, neotvírejte dvířka, nevyjímejte spodní nádobu, odkapovou misku, nádržku na vodu ani další náhradní díly.
- Nepoužívejte přístroj, je-li uzavřen přívod vody z vodovodu. (V případě, že je voda odebírána z vodovodu.)
- Voda a prášek musí při plnění zůstat pod úrovní značky MAX.
- Nenalévejte vodu do zásobníku na zrnkovou kávu a do zásobníku na prášek.
- Nádržka na vodu je určena pouze pro studenou a čistou vodu; horká a ledová voda nejsou přípustné.
- Je vhodné používat polopražená zrna a zrna s nižším obsahem oleje. Nedoporučuje se používat zrna s vyšším obsahem oleje nebo připálená zrna.
- Nastavte výšku výpusti podle šálků.
- Pro zajištění dobré kvality doporučujeme čistit nádržku na vodu a denně měnit vodu.
- Čištění kartáčem je nepřípustné. V případě poškození přístroje jej čistěte měkkým hadříkem.
- Vyčistěte nádobu na mletou kávu a nádobu na odpadní vodu.
- Nevypínejte přístroj v průběhu přípravy nápoje, protože automaticky provádí vlastní kontrolu a čištění.
- Při vypínání provádějte jednotlivé kroky ve správném pořadí: Klepněte na „Vypnout“ a přístroj se automaticky propláchně. Proces proplachování je dokončen a osvětlení displeje zhasne. Vypněte síťový vypínač. Odpojte síťový kabel.



13. VÝMĚNA A OPRAVA

Řešení problémů a poruch, provozní pomůcky a informace o používání Tchibo Office najdete zde:

Německo

Chcete-li kávovar bezplatně zaslat do servisního centra, na adrese www.tchibo.de/reklamation získáte přepravní štítek a reklamační formulář.

K tomu budete potřebovat šestimístné číslo výrobku, které najdete na obalu, na výrobku nebo v návodu k obsluze.

Máte online účet? Před zadáním čísla zboží se přihlaste do sekce "Moje Tchibo". Přepravní štítek a reklamační formulář se automaticky vyplní podle údajů uložených na vašem online účtu.

Pokud se formulář automaticky nevyplní, zadejte své osobní údaje ručně. Přepravní štítek a oznámení o reklamaci budou automaticky zaslány na e-mailovou adresu, kterou jste zadali ve formuláři.

Štítek i formulář vytiskněte. Důležité: Čárový kód na přepravním štítku nesmí být popsán ani přelepen. Odeslat kávovar s tímto štítkem je možné pouze v rámci Německa!

+49 40 60 02 79 00

E-mail: service@tchibo.de

Rakousko

Pro bezplatné zaslání do našeho servisního centra obdržíte přepravní štítek e-mailem na adresu: +43 800 40 02 35 (zdarma)

E-mail: service@tchibo.at

Švýcarsko

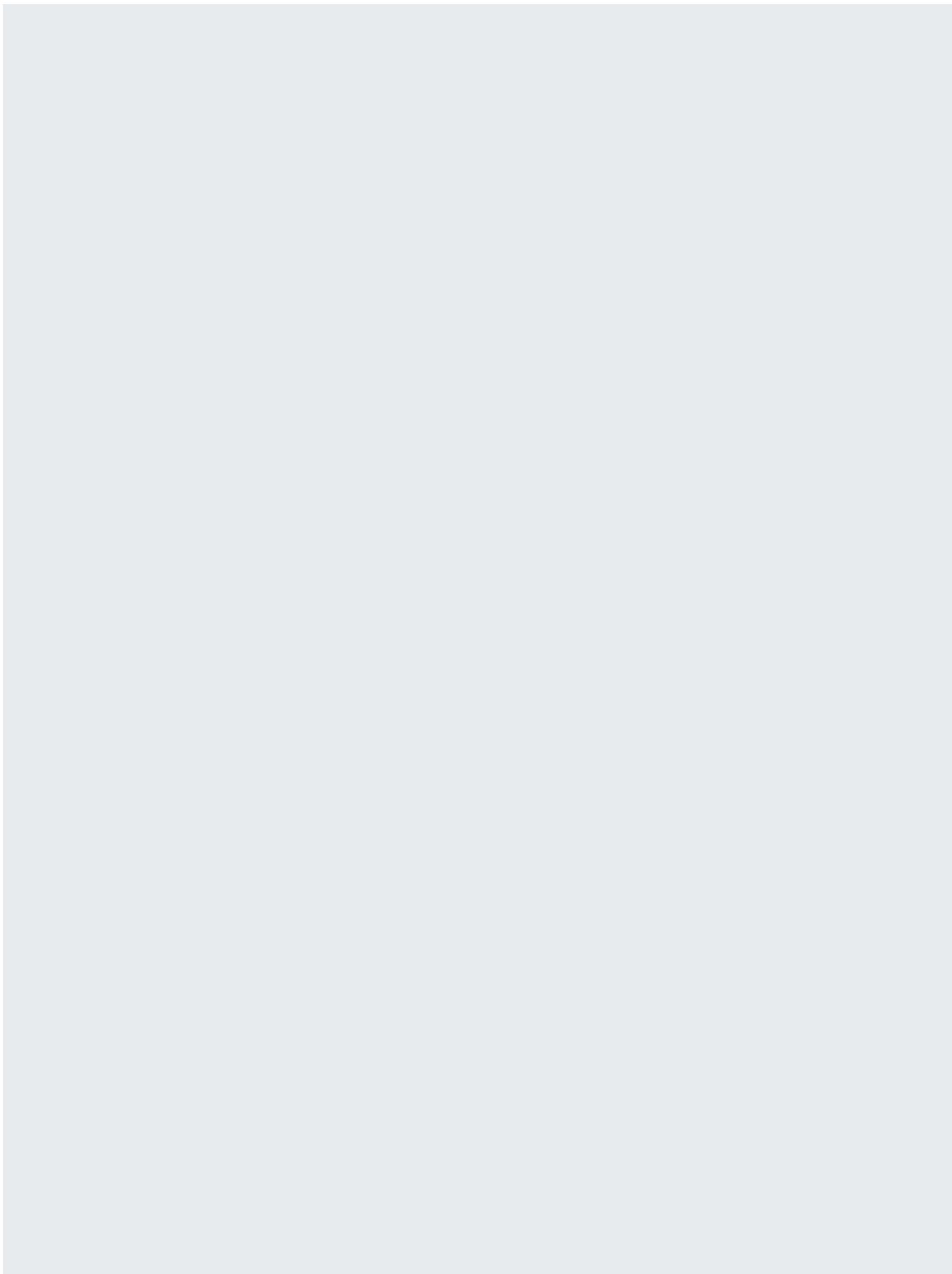
Aktuální adresy pro zaslání přístroje do našeho servisního centra získáte na adrese: 043 88 33 099 (místní tarif)

E-mail: service@tchibo.ch

Další informace naleznete také na adrese našeho servisu:

<https://www.tchibo.de/service>







Tchibo Coffee Service GmbH • Überseering 18 | 22297 Hamburg
Číslo servisu: +49 800 1302268 • Fax: +49 800 1358230
info@tchibo-coffeeservice.de • www.tchibo-coffeeservice.de

Tchibo Coffee Service (Austria) GmbH • Gadnergasse 71 | A-1110 Wien
Číslo servisu: +43 800 408407
info@tchibo-coffeeservice.at • www.tchibo-coffeeservice.at

© 2025 Tchibo Coffee Service GmbH
Originální návod k obsluze
Právo technických změn vyhrazeno.
Stav: 10.6.2025